

Svenska Canada = Tidningen

The Swedish Canada News

ARG. (Year) 26.

LÖSNUMMER 5 CENTS.

WINNIPEG, MANITOBA, TORSDAGEN DEN 12 SEPTEBER, 1918.

No. 37

Kommer Nationalförbundet att lyckas?

För Svenska Canada-Tidningen
Av
Albert Hermanson, M. P. P.

Denna fråga framställes för närvarande från många olika håll. Och lika skilda som frågans uppväxande äro, lika skilda äro de åsikter, eller de svar som givas.

Jag anser mig naturligtvis icke kompetent att avgöra definitivt vad resultat man kan hoppas vinna i detta företag under de första åren av dess verksamhet, men ett faktum är, som icke kan förbises eller förnekas, att det hos den svenska befolkningen i Canada ligger ett stort krav på sammanfattning i nationellt hänseende. Jag vägar påstå, att detta krav gör sig gällande inom alla samhällsgränser hos det svenska folket här, och att alla våra landsmän och landsmaninnor, sak samma vilka tänkesätt i sociala, moraliska, politiska eller religiösa frågor de än hava, äro icke egadiga villiga utan längta att någon sammanslutning måtte i den icke alltför avlägsna framtiden äga rum.

Med sådana förutsättningar, och vi måste erkänna att så är fallet, gäller det helt naturligt endast att åstadkomma sådana grundprinciper, som kunna allmunt antagas och understöddas av svenskarna i Canada, och förbundets framgång är en självklar sak. Naturligtvis erkänner jag, att åttakliga betydliga svårigheter måste mötas och överkommas i detta hänseende, men jag känner det svenska folket nog, för att veta, att även extremt långa och svåra strider vilja ge med sig, när det gäller en för allas värt så viktig fråga som den under behandling. Det torde också med säkerhet kunna sägas, att skillnaderna mellan religiösa och icke-religiösa, såväl som sociala och konservativa (av de sistnämnda hava vi nog hos den svenska befolkningen här i landet ganska få) icke äro överkomliga, särskilt när, som för närvarande vi måste erkänna är fallet, män av olika tänkesätt inneslutas i styrelsen.

Tilltill mig här påpeka, som ofta förut påpekats av framstående svenskar i Canada, att den första och mest viktiga grundprincipen måste vara, att en och var ingår i förbundet såsom svensk endast, och icke såsom representant för något visst samfund, eller därför att han tillhör någon viss kyrka eller församling, om det önskad resultat skall vinnas. Detta var ju också den ledande tanken vid mötet vid Round Lake i sommar, och jag kan med bestämdhet säga, att enligt min åsikt, äro de män, som där invaldes i Nationalkommittén, alla män, som hava de svensk-canadensiska intressena varmt om hjärtat. De äro män, som komma att lyckas.

Den underkommitte, som nyligen utsåtts av denna komité att utarbeta stadgar, består också av män, som äro fullt kompetenta för detta värt. Låt oss därför alla samlas och understödja dem i deras arbete, och resultatet kommer att bli så mycket bättre.

Fästet för gott arbete i vårt nya adoptivland är stort, och om vi alla enas, kunna vi på mångahande sätt befrämja vårt folks väl och bringa hedre och ära åt det svenska namnet. Särskilt i dessa blotta, grävande länder är allmunt samarbete icke endast önskvärdt utan nödvändigt för att det canadensiska folket skall hava tillit till oss.

Sedan världskriget är slut, kommer helt säkert en stor invandring från de nordiska länderna till Canada att ske, och då är det väl påklätt att så bereda folket i Canada ofönligen, att de bliva mottagna härjligt och med välvilja. Detta kan endast åstadkommas genom att vi själva visa, att vi äro mogna att antaga de plikter, som åligga oss som medborgare i vårt nya adoptivland, och på samma gång uppehålla de stolta traditioner, vi äro från vårt fädernesland. Om vi troget samarbeta i denna riktning, då kommer Nationalförbundet att lyckas, och då skola vi vinna den plats i Canadas samhällsall, som tillkommer oss så som aktade, ärade canadensiska medborgare.

SVERIGE KOLERAFRITT

Härnadsdagen utsände förste stads- läkaren i Stockholm dr. Ivar Andersson en kommuniké, där han meddelar, att faran för denna gång kan anses bekämpad och tar till orda om de anmärkningar, som framkommit. Faran här i en del av pressen överdrivits. Sträcken för kolera är obefogad i ett samhälle med ordnad häsovård, goda hygieniska förhållanden o. gott dricksvatten, där en omfattande koleraepidemi är otänkbart. Kolerasmittans spridning är i stort sett densamma som tyfofiebernas, vilken ju till och till gör påhållningar även med dödsfall utan att detta väcker allmänna panik.

Morris talar

Minister Morris är tillfredsställd med handelsavtalet

Sverige är neutralt

Amerikanske ministern i Sverige, Ira Nelson Morris, befinner sig f. n. på besök i Amerika. Han gav kort efter sin ankomst följande för den svenska pressen i Amerika avsedda intervju:

"Den för båda parterna tillfredsställande överenskommelsen med Sverige förtjänar att betraktas som en epok i världsutvecklingen, och under det att densamma är högeligen tillfredsställande för mig personligen efter fyra års hårdiga ansträngningar från min sida att främja och uppmuntra de mest vänskapliga förbindelser mellan Amerika och Sverige, måste man fasthålla vid denna mera omfattande synpunkt.

Denna överenskommelse innebär måhända en av de viktigaste milstolparna i avseende på förhållandet mellan de tvänne länderna och förbereder grunderna för en ny dag icke blott för Sverige, utan för hela Norden. Skandinavians kurs i ekonomiskt hänseende kommer från och med nu ut — utan något försvagande av en uppriktlig och ärlig neutralitet — på i västlig riktning, mot Västerås stora demokratier.

Sverige kan, i dag utan överdrift sägas vara neutralt. Den stora massan av Sveriges folk består av vidlydiga, allvarligt tänkande män och kvinnor. Intresset i Sverige för svensk-amerikanerna i kriget utgör en icke obetydlig faktor bakom den tilltagande vänskapligheten bland det svenska folket. Meddelandena om den svenska befolkningens i Amerika stora lojalitet hava gjort ett djupt intryck på den allmänna meningen i Sverige och skapat ytterligare intresse för de amerikanska stridskrafternas framsteg vid västfronten, vilken jag nyligen hade förmånen besöka och ingående studera, för att sätta mig i stånd att på ett mera effektivt sätt motarbeta all förtlig verksamhet efter min snarast stundande återkomst till Stockholm. Varje svensk i Sverige bör och måste veta, vad varje svensk i Amerika redan vet: att våra trupper i Frankrike uppfylla alla förväntningar och komma att fortsätta att göra detta, samt att det finnes ytterligare miljoner i det land, varifrån de komma. Det kan tryggt lämnas åt svenskarnas sanna förnuft att draga sina egna slutsatser.

Det livliga intresset, vilket amerikanska ansträngningar och krigsrapporter framkalla, utgör ett icke obetydligt vittnesbörd om den verkliga vänskapliga stämningen. Utskärtlarna mellan de båda länderna hava, med ett ord, aldrig varit ljusare, och Sverige har den största tillit och förtroende i fråga om redbar behandling från Amerikas sida.

Den svenska nationens intellektuella liv, vilket icke försvagats under de fyra krigsåren, utgör ett mycket glädjande drag. Sveriges vetenskap, litteratur och konst befinna sig fortfarande på den allra högsta ståndpunkt. Anders Zorn, för att nu nämna endast en av den svenska konstens största mästare, fortsätter att skapa sina mästerverk, och en utställning av ett fyrtiotal av Zorns fina te arbeten hölls nyligen i Stockholm till förmån för välgörande ändamål. Sveriges framstående diktare, musiker och novellister fortsätta, i trots av kriget, att öka sina lagrar. En mycket sund utveckling av den svenska flygkonsten har också ägt rum, ehuru tyvärr olycksbändigheter med dödlig utgång för några av dess bästa flygare kastat sin skugga däröver. Sverige måste, med ett ord, tillräknas plats bland de allra främsta av de civiliserade nationerna.

Jag återvänder från en långvarig vistelse i Sverige med en bekräftad respekt för den lugna värdighet, varmed Sverige burit de med kriget nödvändigtvis förenade vederbördna. Brit på allmänna nödvändighetsartiklar utgör oräknliga inbyggare dagliga lott. Man kan blott och bart från humanitär synpunkt icke annat än glädja sig åt, att denna börda genom den nyigen avslutade överenskommelsen mellan Sverige och Förenta Staterna blivit undanflyttad åtminstone i en utsträckning, som håller varje överhängande fara för befolkningen på avstånd."

TACKSÄGELSESDAGEN DEN 14 OKTOBER

Regeringen har bestämt att tacksägelse dagen i år skall infalla den 14 oktober. Detta blir på en måndag.

SENATEN VILL TORRLÄGGA

Den amerikanska senaten antog i fredags Emergency Agricultural Appropriation Bill, som innefattar förordning om totalt rusdycksförbud i Förenta Staterna från och med den 1 juli 1918. Billeen går nu till representanthuset.

Tyskarna tillbaka-trängas alltjämt

Fransmän och britter taga den andra positionen efter den andra på västfronten

Finland och Tyskland

Czernin uttalar sig åter om Nationernas förbund och försikrar om sitt bistånd

Torsdagen den 5 september. — Canal du Nord o. Tortellfloden ha övergått på en vid front norr om Moislains av engelska och australiska trupper. — Amerikanska trupper, följande tyskarna, som retirera norr om Vesle, ha tagit byarna Bazoches, Perles, Fismette och Daslieux. — De allierade ha reducerat längden av den västra stridsfronten med nära sextio mil sedan den 18 juli genom att pressa tyskarna tillbaka från det territorium, de hade inlagt i ofvenstven i mars, april och juli. — Fransmännen ha tvungat tyskarna att retirera norr om Oise och på Vesle-fronten. De ha haft stora framgångar norr om Noyon. De ha övergått Vesle på en front av nära 29 mil. — På nära delen av Tonleapasset på den italienska fronten ha österrikarna tagit Punta San Matteo och Monte Montello samt en glaciär. — Rumänska bönder äro i öppen revolt mot tyskarna till följd av dessas konfiskation av rumänsk spannmål. Många tyska soldater ha dödat.

Fredagen den 6 september. — Britterna ha gjort vidare framsteg utmed sin front norr och söder om Peronne. Britiska patruller ha övergått till östra stranden av Canal du Nord. Britiska trupper stå inom sex mil från den tyska basen vid Douai och äro inom synhåll från Cambrai. 15,000 fångar togos på två dagar. — De franska styrkorna avancerade betydligt i går både utmed Canal du Nord och norr om Vesle. Under dagens löp återtogos 39 byar utmed floden Alliette. Fransmännen stå inom en mil från Fresnoy. — Holland har det skarpaste protesterat mot att tyskarna sänkte en holländsk trålar vid Krommenie, norr om Holland, den 27 augusti. — De tyska besättningarna på internerade tyska fartyg i Chile ha sökt förstöra dessa fartyg. Indignationen härövar sig i landet mycket stort.

Lördagen den 7 september. — Fransmännen ha återgått till sina gamla löpgrävar utmed hela fronten norr om floden Aisne och även tagit städerna Ham och Chauny, sydväst om St. Quentin. Söder om Aisne ha amerikanska trupper vidare framgångar i trakten av Villers-en-Prayeres och Revillon. Fransmännen avancerar öster om Canal du Nord nådde på somliga platser ett djup av tio kilometer. De britiska trupperna söder om Peronne ha avancerat cirka sju mil öster om Somme på den allmänna linjen vid Monchy-Lagache, Vraignes och Tincourt, vilka byar tagits. — Vid Lys ha britterna även avancerat en smula. — Canadensarna ha tagit 26,000 fångar i två strider. — Prinz Ferdinand av Solms-Hohenzolms-Lich stupade i söndags vid fronten.

Måndagen den 9 september. — De britiska trupperna togo i lördags kväll Villeveque, 6 mil söder om St. Quentin, St. Emille, 6 mil väster om Le Catalet, och större delen av Havrincourt-området. I går avancerade de till ett djup av två mil på en 29 mils front och togo staden Roisel, omkring 9 1/2 mil nordväst om St. Quentin. Halvs trupper ha tvungit tyskarna att retirera en betydlig sträcka utmed fronten av omkring 17 mil, sträckande sig från Havrincourt-socknen till Beauvois. — Amerikanska ha tagit byn Muscourt jämte 50 fångar. — Fransmännen ha tagit Vaux, Fluquieres och Happencourt, norr om Sofime, även som Hamel. De ha även avancerat på båda sidor om Oise.

Tisdagen den 10 september. — Britterna ha i en avancering över en fyra mils front mellan Havrincourt-socknen och Peziere tagit alla tyska positioner på höjderna mellan dessa två punkter och vunnit sin gamla tranché-position, behållande Gouzeaucourt. Gouzeaucourt-socknen är även i britternas händer. — Greve Czernin, den före österrikisk-ungerske utrikesministern, har skrivit en längre artikel i en tidning i Wien, var han åter förordar ett nationernas förbund. Han säger att både kejsare och ministrar önska ett dylikt förbund.

Onsdagen den 11 september. — Mellan Somme och Oise ha fransmännen avancerat bortom Hincourt. — Det finnes tre tyska försvarsverk bakom Hindenburglinjen. — Britterna ha haft en del småre framgångar nära Neuve Chapelle och Armentieres.

(Forts. A sid. 5)

Islands suveränitet

On erkännes såsom en fri stat, utända i personalunion med Danmark

Ständigt neutralt land

De dansk-isländska förhandlingarna, som sedan någon tid tillbaka pågått i Reykjavik, ha nu lett till fullkomligt samförstånd mellan de båda parterna, som enats om ett förslag till lag angående förbundet mellan Danmark och Island.

Förslaget, som underreklades den 18 juli, godkändes omedelbart av isländska regeringen och framleds vid de danska delegerades hemkomst för danska riksdagens och riksdagens partigrupper. Först i september kommer det emellertid att vidare behandlas av såväl danska riksdagen som det isländska alltinget. Enligt detta förslag erkännes Island såsom en fri suverän stat, förbunden med Danmark i personalunion. Danmark tillvarar fortfarande på Islands vägnar dess utrikes angelägenheter.

Om isländarna själva önska utsända delegerade för att förhandla rörande någon fråga, står detta dem fritt efter överläggning med utrikesdepartementet. Island förklarar sig ständigt neutralt land. Förbundslagen är avsedd att trädja i kraft den 1 dec. 1918 och gäller orubbad till 1940. Efter detta år kan såväl danska riksdagen som isländska alltinget begära revision av lagen. För ett upphävande av överenskommelsen fördras emellertid kvalificerad majoritet inom riksdagen eller alltinget.

Broms på Aftonbladet

Deas hätska uttågelse torde på allvar nedstas av regeringen

Stockholmskorrespondenten Bassett Digby telegraferar under datum den 26 augusti: Bland de svenska demokraterna och i entevänliga kretsar uttrycks allmän tillfredsställelse över charge d'affaires Whitehouse's angående till svenska regeringen att få veta, huruvida till nyligen i den illa kända, protyska tidningen Aftonbladet införda årekränkande redaktionsartiklar, i vilka attacker göras på Amerika, icke äro straffbara enligt de bestämmelser i tryckfrihetsförordningen som förbjuda årekränkande beskyllningar i pressen mot väpnigt ständiga makter. Statsminister Eden hänskött klagomålet till Justitiedepartementet som i sin tur överlämnade dem till sakkunniga i Justitiedepartementet.

Jag telegraferade till Daily News om dessa beskyllningar i svenska hätska uttågelse mest spridda aftonbladet. En av dessa redaktionsartiklar publicerades den 4 juli på aftonen innehöll bland annat att president Wilson knappast skulle vara villig att låna ett väpnat öra till fredsunderhandlingar, så länge han var i stånd att göra stora summor på krigsspekulationer. Bland andra årekränkande påståenden utgörande föremål för klagomål från amerikanska lagstiftningarna följande:

Ententeländerna sätta sin tillit till ett land, där Theodore Roosevelt, f. d. president, vinnare av fredspriset, överlät pennningar till krigsändamål, och till fredsfontanen Ford blev en kristantast, för att icke tala om den högst moraliska Wilson som blivit en slags presbyteriansk krigsgud för en pluto-demokratisk mobb.

Jag har alla skäl att tro att regeringen såväl som alla demokratiska svenskar strängt ogilla dessa smådelar mot amerikanerna. Likväl måste ihågkommas att den svenska allmänna opinionen håller på absolut tryckfrihet. De svenska tidningarna ligga ständigt i fejd med varandra och socialdemokraterna, som så allvarligt förlita på vår sak, skulle aldrig ha uppstått sin nuvarande styrka, om de icke haft full tryckfrihet i tidningarna.

Av denna orsak är det ganska osannolikt att ett undantag härutinnan göres till vår favor, ehuru troligtvis det protyska organet kommer att i all enkelhet varnas att, för framtiden bannlys sådana hätska uttågelse från sina redaktionsartiklar. Regeringen har andra medel till buds utom öppen rättighet för att hålla gensträviga tidningar inom behöriga skrankor.

PRESIDENTVAL I KINA

Hou Shih Chang, f. d. vice president i privy council, har valts till president för den kinesiska republiken med stor majoritet. Den nye presidenten är en känd kinesisk statsman.

FÖRRA TSARINNA DÖD

Förra ryska tsarinnan har i ett telegram till Madrid, Spanien, uppgivits ha blivit mördad. Man vill dock icke i Spanien, dit den f. d. ryska tsarinnan skulle föras, tro på denna rapport.

Rapport om skörde-förhållandena nu

Statistiska byrån i Ottawa utgiver en rapport om skördetillståndet i Canada

Är mycket växlande

Denna rapport är utgiven den 4 september och gäller för slutet av aug. månad

Dominion Bureau of Statistics i Ottawa utgaf under onsdags f. v. nedanstående meddelande angående skörden i Canada i slutet av augusti. Svenska Canada-Tidningen meddelar det utan att påtaga sig ansvar för dess riktighet.

ATLANTISKA PROVINSERNA

Prince Edward Island (Charlottetown): Höskörden blir medelgod; skörden tidig. Skörden börjad med tecken på mycket god skörd. Majsen väger långsamt. Potatisen lovar gott.

Nova Scotia (Nappan): Rotfrukter och sad växa utmärkt. Potatis och böner ganska goda. Skada på potatisen allmän. Ho något under medelmåttan, men i gott tillstånd. Rotfrukterna mogna bra. (Kentville): Sad, som är en utmärkt skörd, har mönat väl och en massa har blivit bergad. Rotfrukterna se bra ut. Potatisen hämsköts av tidig frost. Äpplen medelgod. New Brunswick (Fredericton): Förhållandena goda för en medelgod höskörd och för morgnad av sad. En rekordavkastning av vete och havre är nu försäkrad. Majs-skörden i allmänhet mycket dålig. Tidig potatis av god kvalitet, men avkastningen en misräkning. Rovorna goda, där de icke angripits av aphid.

QUEBEC

Roberval (Chicoutim och Saguenay): Höskörden har varit jämförelsevis god. Frost på vissa platser har förstört tobaken och potatisen. Sädesfröerna mogna väl och lova god avkastning, speciellt vete. Ste. Anne de la Pocietiere (Kamouraska): Veteerleken har varit lämplig för sädeslag, av vilka de första sådda äro mycket goda. Sent sådda sädeslag komma troligen att bli mogna. Potatisen skadad av lätt frost och torra av sen dato gör utsikterna till en allmän god skörd mindre. Europeiska plommon äro dåliga. Äpplen halvå skörd. Ho gott. Cap Rouge: All säd mycket god, utom korn, är som gott. Tidig potatis är extra; sen potatis börjar lida av frost. Äpplen äro dåliga, och det finnes praktiskt inga plommon. Rotfrukter för "för stock" äro goda, men majs för "slägg" är den sämsta på många år. Lennoxville: Ho en medelgod. Sädeskörden är den bästa på länge. Rotfrukterna äro lovande; solage majs dålig. Makamik (Pontiac): Höskörden över; kvaliteten är god. Avkastningen av tidig säd säd troligen 15 procent över medelgod; sent säd mycket dålig. Grönsaker medelgod, mycket potatis på flera platser liden svårt av frost.

ONTARIO

Ontarios jordbruksdepartement rapporterar, att höstvetet är en femtio procent skörd av god kvalitet. Korn, havre och vete är väl skördade; avkastningen och kvaliteten av säd är utmärkt, och sträet rent. Kvern, majs god; böner ganska goda; silomajs lovande; tidig potatis ganska god, sen dålig. Rotfrukterna börja bli bättre från trötta, fodret blir bättre. Arbetsituationen under skörden var ganska god. Ottawa (Central Experimental farm): Sädeskörden är nära fullbordad, och tröskavkastningen är extra god, varande avgjort över medelmåttan. Majskörden är icke fullt upp till medelmåttan; den är mycket god i vissa sektioner, särskilt nära Ottawa, men i andra distrikt är den icke så god på grund av det olämpliga vädret i juni och dåligt utsäde. Rotfrukterna en ganska god skörd, i det regnet gjort rovarna och mangolds god.

Ödeläggande explosion

I. W. W. misstänkes för en explosion i Chicago

Fyra personer dödades och 75 sårades i en bombexplosion i ingången till Federal Bldg i Chicago i onsdags eftermiddag. Explosionen förstörde hela ingången och sönderlåg alla fönster i två hus mitt över gatan. Bomben var förvarad i en kappseck.

Som explosionen inträffade i samma byggnad, där I. W. W.-männan nyligen blev dömda, misstänkta polisen, att I. W. W. varit framme. Flera personer ha anhållits, men förvararen av det hämska dattet har ännu icke upptäckts.

SKJUTAFFAR

Mike Peterson gick i måndags afton till sin fränkskilda hustru Anna Petersons hem i Brainerd, Minn., sköt på henne, men träffade henne icke. Han sköt därefter på Claude M. Winter, varefter han ånådde sitt liv med en kula genom hjärnan. Sinnessjukdom anses vara orsaken.

16 PERSONER OMKOMNA I B. C.

I pressläggningsögonblicket meddelas från Nanaimo, B. C., att sexton gruvarbetare i Western Fuel company anläggning No. 1 Protection Island-gruvorna, ögonblickligen dödades i tisdags mörse. En kabel till den vägn, med vilken de gingo ned i gruvan, brast.

En av de äldsta

C. J. Carlson



C. J. Carlson

Vi ha i dag nöjet för våra läsare presentera en av Wadensas Saks, äldsta svenska settlare, om icke den allra äldste, nämligen Åkeriägaren C. J. Carlson.

Mr. Carlson föddes i Örebro, Sverige, 1864 och kom till Canada 1892. År 1894 reste han till Yorkton, där han till 1905 var innehavare av en ranch. Detta är flyttade han till Wadensas, där han öppnade Åkeri och maskinaffär, vilken senare del av affären sedermera avvecklades, då hans kompanjon, Mr. Albin Anderson, flyttade till Förenta Staterna. Mr. Carlson innehar dock fortfarande sitt Åkeri, som är en utmärkt affär.

Han är förenad i äktenskap med Clara Hermanson, norsk till börd, och de ha haft fyra barn, av vilka tre äro i livet. En dotter, miss Sofia Carlson, har i flera år varit anställd vid T. Eaton mail order department i Winnipeg. Mr. Carlson har en tid varit anställd som "locator" i Wadensas, d. v. s. han har haft till uppgift att hjälpa dem, som sökte land, att finna sådant, som passade dem. Makarna Carlson ha ett trevligt hem i Wadensas och äro allmänt aktade av sina grannar.

Von Hertling avgår

Rykten om oro i Tyskland

Greve George F. von Hertling, Tysklands rikskanslar, har avgått och som skäl för sitt avskedstagande uppgivit vacklande hälsa, enligt den tyske korrespondenten till Daily Express, meddelar ett telegram från London av den 6 september.

Om den verkliga anledningen till rikskanslärrens avgång vet man intet med säkerhet. Troligen är den orsakad av hans ställningstagande till förmån för rosträtts utvidgning. Något är emellertid tydligt i görningen i Tyskland. Rykten ha gått, att det råser inom det tyska folket, att hela regementerna öppet anklaga regeringen för att "bluffa" folket. De tyska årmännen på västfronten synas icke heller längre besitta den kämpalust, som man fört förmått hos dem. Den senaste tidens motgångar på västfronten ha möjligen tagit på även de tyska hervoerna. T. o. m. Hindenburg har visat fruktan och utgivit ett manifest, var han varnar för den inre fienden, d. v. s. den propaganda som föres kom spriddande av freds vänliga pamfletter inom landet.

Rättegång mot Debs

Rättegång mot Eugene Debs, fyra gånger socialistisk presidentkandidat i Förenta Staterna, tog i måndags sin början i Cleveland. Mr. Debs står anklagad för brott mot spionerlagen, i det han på offentlig möten skulle ha yttrat, att de allierades krigsmål äro de samma som centralmakternas. Han skulle även ha sagt, att hans åhörare voro lämpliga för något bättre än kanonföda. Om han befinnes skyldig, kan han dömas till 20 års fängelse och \$20,000 böter.

Ny svensk general-konsul i Canada

Legationssekreteraren Carl Otto David de Dardel svensk general-konsul i Canada

Beklätt många poster

Generalkonsul de Dardel väntas till Canada i slutet av innevarande år

Enligt ett från utrikesministern i Stockholm mottaget telegram har Herr Carl Otto David de Dardel, för närvarande legationssekreterare vid den svenska beskickningen i London, blivit konstituerad såsom svensk general-konsul för Brittiska Nordamerika.

Generalkonsul de Dardel är född den 26 oktober 1880 och har inom utrikesdepartementets tjänst beklätt följande poster:

Attaché Wien 7 augusti 1907, Bryssel 7 oktober 1908. Delegerad (provisoris) vid konferensen angående vapenförbud till Afrika, Bryssel 1909. Delegerad vid världskonferens för internationella föreningar, Bryssel, 1910. Utrikesdepartementet 13 juni 1910, Antwerpen 21 september—11 november 1910. Andre sekreterare i utrikesdepartementet 30 december 1910. Sekreterare hos underhandlarna för avslutande av svensk-japansk handelsfrakttakt 1911. T. f. vicekonsul Lybeck 22 maj—1 juli 1911. T. f. konsul Narvik 11 mars 1913. Vicekonsul Narvik 31 december 1913. T. f. legationssekreterare Bern 17 augusti 1915. T. f. chargé d'affaires Bern 23 oktober—30 november 1916, 23 december 1916—3 februari 1917, 14 mars—15 april 1918. T. f. legationssekreterare London 19 maj 1917.

Generalkonsul de Dardel beklättas i slutet av innevarande år. S. C. T. ber att få önska general-konsul de Dardel välkommen till Canada. Generalkonsulposten har som bekant sedan dr. Bergströms förflyttning till Japan beklätt av, t. f. general-konsul C. A. Wollert.

Den ryska härvan

Bolsjevikerna arresterar brittiska och franska konsul

Lördagen den 31 augusti blev den brittiska legationen i Petrograd överfallen av bolsjevikiska soldater, och kronen Cromis, som gjorde motstånd blev dödad. Den brittiska regeringen såg sig i anledning därav nödsakad att anhålla den bolsjevikiske representanten i London, Maxim Litvinoff, och föra honom till fängelse i väntan på upprättelse för denna handling. Den brittiska regeringen har även förordat att de, som voro ansvariga för detta anfall, skola straffas, och hotar att, om detta icke sker, hålla medlemmarna av sovjetregeringen ansvariga och behandla dem som fögeliga bland civiliserade nationer.

Det var tydligen som ett svar på arresteringen av den bolsjevikiske representanten i London och denna hotelse som de brittiska och franska konsulerna och deras tjänstemän i Petrograd blivit arresterade. Även en del andra personer av samma nationalitet blev häktade. Den amerikanska konsulen och hans sällskap husero emellertid sätta sig i säkerhet till Sverige.

I måndags meddelades, att sovjet-regeringen förklarar sig villig att utbyta diplomater med England, om Sverige, Norge och Holland garanterar, att bolsjevikrepresentanten i London får resa i säkerhet hem.

Hundratals antirevolutionister ha blivit arresterade som reprisall för mordet på Moses Erizky. Även har flera personer blivit skjutna som reprisall för attentatet på Lenin. Denne är nu på bättringsvägen. Dora Kaplan, som utförde attentatet, blev den 4 september avrättad.

De allierade och checko-slaviska trupperna i Ryssland ha haft en del framgångar. Så ha de senare tagit Tchita, huvudstaden i Trans-Baikal. På andra platser däremot lära de allierade trupperna vara starkt hotade av bolsjevikerna, som fått tysk hjälp, enligt meddelande till statsdepartementet i Washington.

RATTEGÅNGEN MOT DEBS

Rättegång mot Eugene Debs, fyra gånger socialistisk presidentkandidat i Förenta Staterna, tog i måndags sin början i Cleveland. Mr. Debs står anklagad för brott mot spionerlagen, i det han på offentlig möten skulle ha yttrat, att de allierades krigsmål äro de samma som centralmakternas. Han skulle även ha sagt, att hans åhörare voro lämpliga för något bättre än kanonföda. Om han befinnes skyldig, kan han dömas till 20 års fängelse och \$20,000 böter.

TRANS-ATLANTISK FLYGT MED AEROPLAN

Av FRITHIOF G. ERICSON.

Vår framstående landsman, säkerligen den förnämste experten i allt, vad som rör aeroplansteknik i Amerika och som för den canadensiska regeringens räkning utfört ett stort arbete som chefsingeniör för Canadian Aeroplanes Limited (de av canadensiska regeringen övertagna Curtisverken), redogör i nedanstående uppsats för betingelserna för en transatlantisk flygt. Den sids, från vilken han betraktar problemet är ej blott att verkställa en dylik flygt, något som han anser fullt utförbart, utan och möjligheterna att kunna verkställa transatlantiska leveranser av bombarderande aeroplaner. Ingeniör Ericson är till börden Stockholmare.

Inledning.

Då Glenn H. Curtiss och överste Lijntant Porte, R. A. F., kort före krigsutbrottet byggde den första jätteflyg båten "America", med vilken de erade göra ett försök att verkställa en transatlantisk flygt, hade de för ögonen att konstruera en maskin, som speciellt lämpade sig för en sådan flygt. Om företaget den gången skulle ha lyckats, skulle de ha varit de första som skulle ha ansett som ett utomordentligt stöd inom aviatjonen även om flygbåten Kriget har dock förändrat alla dessa oodliga för vidare bruk. Kriget har dock förändrat alldeles förhållanden. Vårt huvudmål, då det kommer till en transatlantisk flygt, är nu att göra det möjligt att leverera i Förenta Staterna och Kanada byggda maskiner i England och Frankrike. Dessa maskiner skulle vid framkomsten till England bevaras och föras med nödvändig utrustning etc. och därefter genom luften ärg till fronten. Denna leveransmetod skulle ej blott vara den snabbaste utan skulle också i enorm grad lätta lösningen av tonnageproblemet.

Om vårt problem nu endast vore att korsa Atlanten, som meningen var 1914, skulle detta alldeles säkert kunna lösas med de jätte flygbåtar, som under sista året utvecklats av brittiska Governmentet. Maskiner sådana som F-5 eller Porte-båten skulle vara i stånd att göra färden med endast ett förnyande av oljeförrådet under färden, om flygten företogs under mest gynnsamma väderleksförhållanden.

Sedan den tidpunkt, då författaren till dessa rader tog upp frågan rörande leveransen av i Förenta Staterna eller Kanada byggda bombarderande planer i luftvägen, har en stor efterfrågan på dessa gigantiska hydroplaner förenats för användning vid försvaret av såväl engelska som franska kusten. Ett stort antal av dessa maskiner tillverkas nu i Förenta Staterna liksom också i Kanada och det är mycket möjligt, att det skall befinnas nödvändigt att verkställa leveransen av dem luftvägen. Jag vill emellertid för tillfället lämna den frågan ur räkningen och inskränka mig till behandling av problemet om att luftvägen kunna leverera i Förenta Staterna och Kanada byggda bombarderande planer.

Problemet att verkställa aeroplanflygter över Atlanten från Kanada till Storbritannien bör för att lättare överskådas betraktas från två olika sidor, nämligen A) den gynnsammaste vägen för en sådan flygt och B) Vilken aeroplan typ bör användas.

(A) DEN GYNSAMMASTE FLYKT-ROUTEN

1. Geografiska överväganden.

Vid en flygt över norra Atlanten har man fördelen av att välja mellan tre eller mer eller mindre fördelaktiga ruter nämligen en direkt route, som skulle nödvändiggöra en direkt flygt utan mellanlandning på nära 1,900 mil och tvänne andra ruter, som skulle erbjuda åtskilliga mellanliggande landingspunkter.

Den direkta eller albritiska (låt oss för kortheten kalla den A) ruten, som geografiskt taget är den kortaste av de tre, går från Cape Spear, nära St. John, N. P., till Valentia i Irland och nödvändiggör en flygt utan mellanlandning på vid pass 1,860 mil.

Av de två andra vägar, som erbjuder punkter för mellanlandning, leder en, som vi skola kalla den norra ruten från Hare Bay, N. P., till Christ Church Sound, Grönland, går så till Reykjavik, Island, och därefter till Lewis Island på de yttersta Hebriderna. Denna routes totala längd uppgår till omkring 2,100 mil, d. v. s. den är 15 procent längre än A B ruten. I stället för en 1,900 mil lång översjöflykt har man alltså på tvänne relayssträckor på omkring 750 mil mellan Newfoundland och Grönland och mellan Grönland och Island samt en sträcka på omkring 600 mil från Island till de ytter Hebriderna.

Den tredje ruten, som vi vilja kalla den södra, går från St. John, N. P., till

Azorererna och därifrån till Lissabon, Portugal. Den längsta översjösträckan på denna route uppgår till omkring 1,200 mil från St. John's till Flores, den västligaste ön bland Azorererna, därifrån skulle återstå en kort flygstrecka på 310 mil till St. Michaels, den östligaste ön av Azorererna, och därifrån 550 mil till Lissabon. Den totala flyktsträckan på den sydliga ruten skulle uppgå till 2,360 mil.

Vid utvärdering av ovanstående tre möjliga flyktstråkar har endast distansfrågan tagits med i beräkningen. Om en transatlantisk flygt endast vore — speciellt under nu rådande krigstider — en fråga om den kortaste översjöflykten, skulle man ej bysa någon tvakan alls att framhålla den norra ruten, som den allra förmåligaste bland de föreslagna.

Tyvärr är det dock så, att man vid undersökning av möjligheterna för en transatlantisk flykt icke uteslutande kan taga geografiska hänsyn. Politiska och meteorologiska frågor fordra också ett allvarligt övervägande.

2. Politiska överväganden. — Politiska överväganden är speciellt gynnsamma, då det är fråga om den norra ruten och ej heller uteslutande gynnsamma beträffande den södra ruten.

På den norra ruten finnas mellanlandningsplatser, som äro belägna på områden tillhörande danska kronan, nämligen på Grönland och Island, ehuru det senast nämnda landet helt nyligen lagt i dagen en ivrig önskan att lösgöra sig från moderlandet.

Ehuru det kan tagas för givet att våra transatlantiska aeroplaner icke skola föras offensivt bestyckning och därför bör betraktas som "kofferd flygskopp", om uttrycket tillåtes, är det mer än troligt, att Tyskland skulle sända en i skarpa ordalag affattad protest till Danmark, om brittiska flygskopp skulle tillåtas att använda sig av danskt territorium för att förnya sitt oljeförråd, detta speciellt i betraktande av det faktum att våra maskiner skulle vara bemannade med militära besättningar och att deras slutliga destination skulle vara orter bestämt fiendliga mot Tyskland.

Det kan därför antagas, att danska kronan ej skall samtycka till vår avsikt att använda danskt område som mellanlandningsplatser vid den föreslagna transatlantiska flykten och att dessa överväganden för vårt ändamål göra den norra ruten omöjlig för oss att tänka på.

Den södra ruten är gynnsammare från internationell politisk synpunkt, ty såväl mellanlandningspunkterna i Atlanten som den slutliga destinationen i Europa ligger begge på territorium, som tillhöra det med oss allierade Portugal.

Ett rätt allvarsamt hinder, då det kommer till denna route, ligger i det faktum, att våra aeroplaner skulle hava att fullgöra ytterligare en översjöflykt på omkring 800 mil innan de kunna landa på engelsk eller fransk jord. Det skulle helt naturligt vara det viktigaste för våra maskiner att begagna sig av fågelvägen från Portugal i stället för omvägen till de brittiska öarne eller Brest. Det är liksom oölyckligt nog så, att Spaniens strikta neutrala hållning skulle lägga hinder för, att vi skulle tillåtas flyga med brittiska aeroplaner över spanska besittningar.

Om vi därför ej tags detta handicap att flyga våra maskiner från Portugal till England eller Frankrike, synes det, som den södra ruten skulle vara omöjlig att använda för att nå en praktisk lösning av problemet.

Från internationell politisk synpunkt ser det därför ut, som endast den direkta eller A B ruten vore den enda praktiska för det mål, som vi hava i sikte.

3. Meteorologiska förhållanden. — För en flygt över Atlanten är det främst av allt av vikt att ägna den yttersta uppmärksamhet åt de meteorologiska förhållanden, som äro rådande längs den valda vägen. Om man har i minne, att en medvind, som blåser med en hastighet av 20 mil i timmen skulle lägga 480 mil till en dags flykt, framträder vikten att egna en precis kunskap av de meteorologiska förhållanden, som äro förhållande i norra Atlanten, såsom något som förklarar sig självt. Detta blir måhända en av de mest bestämmande faktorerna för att bedöma företagens framgång.

Vädet i norra Atlanten är i hög grad bestämt av, mer eller mindre konstant året om, en lågtrycksdal mellan Grönland och Island och en högtrycksareal, som är permanent, men som varierar i omfång, i närheten av Azorererna.

Lågtrycksdalens frambringar de nästan konstanta cyklonstormarna, som blåsa i sydöstlig riktning i oceanområdena och sträcka sig i söder från lat. 60 N. till lat. 40 N., under det att

jorden vara WNW och på 10,000 fot höjd troligen NW.

A andra sidan bör man också taga hänsyn till Buys-Ballot lagen, som går ut på att cirkulationen i norra hemisfären, går med klockan i högtrycks- eller anticyklonområdena och mot klockan i lågtrycks- eller cyklonarealerna. Härav följer, att ett aeroplan, som önskar flyga i östlig riktning utan höjdstigningar måste först sträva en sydlig kurs.

5. Azorererna. — Om vederbörande auktoriteter skulle besluta, att den södra ruten är den mest fördelaktiga av de föreslagna trenne ruter och att den olägenhet att denna route erbjuder den längsta flygdistansten motvägas av de kortare översjöflykten, synes det vara nödvändigt att i kortbet ge en föreställning av Azorerernas topografiska förhållanden, enär denna ögrupp skulle tjäna som en mellanlandningspunkt i Atlanten.

Azorererna är en ögrupp på nio större öar, av vilka fem äro situerade i centrum, under det att resten äro parvis grupperade från de yttersta östra och västra utposterna i denna arkipelag. Öarna äro samtliga av vulkaniskt ursprung, mycket bergiga och sönderurna och med undantag av två av de större öarna, St. Michaels och Terceira, erbjudas på dem inga landningsmöjligheter. Häftiga åskstormar inträffa dessutom ytterst ofta hela året om, men i all synnerhet under vintermånaderna. De rådande vindarna äro så starka att de hindra träden att uppnå normal höjd. Det finnes därför ej några verkliga skogar, men i dessa ställe är terrängen mycket full av buskar och snår.

Av ovanstående inhämtas, att Azorererna ej är en verkligt lämplig relaystation vid en transatlantisk flykt.

6. Styrningsproblemen. — Ett av de svåraste problemen att lösa, då det gäller en lyckosam flykt över Atlanten, är hur piloten skall förseas med verkligt tillförlitliga medel att styra den riktiga kursen.

Det är ett väl känt faktum, att under det kompassens i ett aeroplan må visa den rätta kursen, det likväl kan hända, att aeroplanet genom korsvindar drivas ur sin kurs i ganska avsevärd grad och utan att kompassens konstaterar detta faktum.

I ändamål att rätta de härav härflytande missatgen vid luftnavigering hava åtskilliga apparater sett dagen i avskilt att utvisa storleken av denna avdrift och därigenom sätta piloten i stånd att hålla den rätta kursen. En av de bästa av dessa apparater är Sperry Synchronised Drift Set, som arbetar enligt stroboskopprinsipp.

Denna apparat förutom att den anger avdriftsvinkeln, d. v. s. vinkeln mellan apparaten och den verkliga flygriktningen, är genom mekaniska medel synkroniserad med kompassen, så att denna senare verkligen utvisar den verkliga kursen utan att man behöver tillgripa manuell justering i enlighet med avdriftsindikatorns utslag.

Den enda invändning, som kan göras mot Sperry apparaten, är att man för dess användning måste kunna göra observation av den riktning, i vilken väggammarna gå. Denna apparat kan sålunda ej vid dimmigtt väder komma till användning, då man från ett aeroplan, som flyger på 700 fot över vattenytan, icke under en anseelig tidsrymd, måhända ej alls, kan se vattenet.

Under det att Sperry-apparaterna utan tvivel böra finnas ombord på transatlantiska aeroplaner, synes en nödvändighet föreligga till supplementera dem med ett instrument, som för piloten skulle utvisa den verkliga kursen även under tjocka. Denna förändring synes kunna fyllas genom användningen av trådlösa direktionsapparater.

Det uppehålls att man i Förenta Staterna kan erhålla radio-direktionsanvisare, vilka instrument väga under 100 pounds och som ha en radie på i det närmaste 1,500 mil. Oölyckligtvis nog har det ej varit oss möjligt att själva övertaga oss om tillförlitligheten av detta instrument eller rörande dess praktiska användbarhet i större skala.

Men enligt vår åsikt synes det icke vara en absolut nödvändighet för framgången av en transatlantisk flykt att hava våra aeroplaner utrustade med instrument, som äro kraftiga nog att mottaga trådlösa anvisningar rörande riktningen från två olika stationer i land, låt oss säga på Azorererna och Irlandska kusten.

Vi äro också fullt och fast övertygade om, att det, för att hindra aeroplaner att driva ur sin rätta kurs, skulle vara fullt tillräckligt att länka A B ruten till varon av denna dimbank erbjödes i alla händelser allvarliga svårigheter, vilka det synes vara skäl i att ej underkasta, ty en så dimma kan måhända förorsaka att piloten förlorar sina bäringar. Det synes därför tillräckligt att våra transatlantiska aeroplaner skola undvika denna dimbank så mycket desto möjligen låter sig göra.

Då denna dimbank sträcker sig från Newfoundland huvudsakligen i östlig och sydöstlig riktning, skulle det tyckas, att man i ändamål att undvika denna bank och för att få starten förenat transatlantiska flykten verkställad under gynnsamma siktförhållanden, skulle styra ett aeroplan, som går i riktning mot Irland, hundra mil eller däromkring i nordöstlig riktning, då man lämnar Newfoundland.

Om sådan kurs vid en viss höjd strydes, skulle den ej avsevärt öka den flyktistan, som måste tillryggeläggas, enär ju högre upp man kommer, desto större benägenhet har vinden att draga sig åt höger, beroende på jordens rotation. Om till exempel en västlig vind blåste nära jordens, skulle vinden troligen 5,000 fot ovan

En storman

Skiss av Fanny Alving (Forts. från föreg. Nr.)

Direktören reste sig inte upp, utan bockade sig där han satt. — Mitt namn är fru Wärn, sade den lilla damen. Hon hade ett litet gulblekt och vissnat ansikte. En gång hade hon säkert sett bra ut, men det hade nog hänt ett och annat sedan dess. Det slog till och med direktör Svan, att hon hade ovanligt trötta ögon.

Han såg på henne och uttrycket var frågande. — Och vad kan jag stå till tjänst med? Fru Wärn, var det så? — Ja. Det var min man, som skrev Wärns lexikon, sade den lilla damen.

Direktör Svan såg ut, som om han om igen försökt dra sig något till minnes. Men det gick långsamt. Till sist tycktes han ha funnit det. — Jaså, Wärns lilla engelska lexikon? Är det det, fru Wärn menar?

Den lilla frun såg litet överraskad på honom. — Ja, sade hon. Det enda engelska lexikon, som såljes just nu.

Direktören satte tankfullt ut underläppen. — Jaså, ja, det kan hända, sade han. Ja det är ju på vårt förlag, vill jag minnas?

Den lilla frun rodnade långsamt. — Ja. Och det är den av förlagets skoböcker, som såljes mest.

— Som såljes mest? sade direktören långsamt. Är det det? Hans röst uttryckte nästan verklig nyfikenhet.

— Ja, jag vet det jag, sade den lilla frun. — Direktören mätte henne med en blick. Men han såg en smula frävarande ut.

— Men var så god och sitt, fru Wärn. Han gjorde påtilligt en rörelse mot en av skinnstolarna.

— Tack, sade hon och satte sig. — Direktören satt fortfarande och såg på henne så rätt litet frävarande. Han hade inte lagt ifrån sig pennskaftet, utan låt det väga över pekfinger.

— Direktören har kanske reda på, att min man dog i julis —? sade den lilla frun till sist.

Direktören mätte inte ha haft det, ty hans fysiologi förändrade sig. Han såg deltagande ut. — Ingen aning. — I så fall ber jag att uppriktligt få beklaga fru Wärns förlust.

Den lilla damens gulbleka ansikte var litet skärare än nys. — Ja, det var en mycket stor förlust, sade hon långsamt. Men jag är så lycklig, så jag har en so i livet.

— Gatularar, — Och det är för hans skull jag nu kommer till direktören — Det stockade sig litet i halsen på henne. — Hur så? Direktörens röst var verkligt frågande.

Hon stammade litet. — saken är den, att min man lämnade oss i mycket små omständigheter — förfärligt små. Men min son har ett ovanligt gott lashedud.

— Det är ju mycket roligt för fru Wärn, sade direktören en smula uttrycksfullt. — Ja, det är det ju. Han är den bästa i sin klass — och hans lärare säga, att han är alldeles ovanligt begåvad för studier —

— Roligt det. Direktörens ansikte uttryckte absolut ingenting. — Men jag ser mig ingen råd att kunna låta honom gå kvar i skolan. Och hans lärare säga alldelesammans, att det vore skada annars —

— Ja, det ska väl de förstå bäst — Den lilla frun rodnade nästan pågamsamt. — Ser direktören, jag gör allt vad jag kan. Jag syr åt en bod, men det blir inte mycket. Och min son läser med andra pojkar, men det blir så litet att lova på. Det är därför, jag nu kommer till direktören som en allra sista utväg —

Direktör Artur Svans blåa ögon betraktade henne verkligt förvånade. Hon försökte småle, men det gick dåligt. — Ser direktören, min man hade ett litet ordstäv, som han använde på skämt ibland, när det blev så där litet knallt för oss. Privatlivet har ju svårt att få det gå ihop ibland. Vet direktören, hur det lydde?

— Nej, sade direktören omskämligt uppriktligt. — Blir det för svårt, går jag till Svans tryckeri.

Direktören höjde på ögonbrynen. Han såg ut att erfara verklig förundran. — Den lilla frun var mycket röd. — Direktören tycker, att det är litet hastigt. Och det var det också på den tiden. Det var bara ett skämt. Men min man sade det också strax innan han dog, och då var det inte skämt.

— Vad menar fru Wärn? Strax innan doktor Wärn dog? Vad var det han sade? — Direktörens röst var förundrad vetgirig.

— Jo, ser direktören, han visste ju, att det han lämnade efter sig var så litet. Och han visste ju också, att jag inte är så förfärligt stark, och att Ivar — det är vår son — skulle komma att kunna behöva litet mer, än vi kunde skaffa.

Hon avbröt sig, ty hennes röst ville inte låta riktigt säkert. — Nä, sade direktören som förut.

(Forts.)

"Jag är glad," skriver fru Katharina, Fritz, 5226 Broadway, Chicago, Ill., "att jag är frisk igen; inga maglidanden mer; jag kan äta vad jag helst. Jag åtnjuter hälsa och känner mig stark. Allt detta har jag Dr. Peters Kuriko att tacka för." Detta bekämpningsmedel säljes i engrossapotekare. För upplysningar tillskriv tillverkarna, Dr. Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill.

Levereras tillfritt i Canada.

(Forts. & sid. 3)

En appell till kvinnliga arbetare

På grund av den ökade skördearealen i år och den ovanliga bristen på kvinnlig hjälp på farmar, står provinsen inför ett allvarligt problem, då det gäller att skaffa

Kvinnlig hjälp

Farm- eller stadshem, där det finnes överflöd på kvinnlig hjälp, vare sig dottrar eller jungfrur, böra övertala dylika att skaffa arbete på farm, där bristen på kvinnlig hjälp är akut

Areets veteskörd måste snabbt bergas, tröska och skeppas. För att göra detta måste flere män anställas på varje farm än vanligt, men för kortare tid. Anställandet av män skall resultera i

ökat arbete

för den redan överarbetade farmarkvinnan. Det är därför nödvändigt att kvinnor lika väl som män acceptera farmarbetet. Faktiskt måste varje man och kvinna, som kan så göra, i år gå ut på farm.

THE BUREAU OF LABOUR

DEPARTMENT OF AGRICULTURE
Regina, Sask.

OFFENTLIG VARNING

Alla fakta peka mot en allvarlig kolbrist i västern nästa vinter. Ni kanske icke blir i stånd att köpa något slags kol till något pris nästa vinter. Eller får ni i bästa fall genom drastiska regler tillåtelset att köpa små kvantiteter åt gången.

Idag arbetas knappast i gruvorna. Arbetarförågan är allvarlig. Då veten börjar fraktas, kommer varje tillgänglig vagn att användas, och veten får företräde framför allt annat.

Rädda er själv. Beställ kol nu. Om folk vilja beställa sin vinterkol nu, skall det rädda situationen. Gruvorna skola börja arbeta. Järnvägarerna skola leverera kolen under sommaren och en kolbrist skall undvikas. Snabb handling är nödvändig. Det är en allvarlig fara.

Lägg in en cord av ved på eder bakgård i reserv. Det är bättre än att vara utan bränsle nästa vinter.

Thos. M. Molloy
Bränsleadministratör för provinsen Saskatchewan
FÖR HANDELANDENA. Ni måste enligt lag skaffa licenser från bränsleadministratören för att sälja kol.

Till skandinaviska farmare

SKEPPA TILL OSS. VI BETALA EXPRESSAVGIFTEN
Om ni önskar den bästa betalning för eder grädde — sänd eder nästa kanna till oss. Våra priser äro alltid högst — prov och vikt korrekta och betalningen sånd gånast.

Skeppningskannor furneras till följande priser:
5 gal., \$4.25; 8 gal., \$5.25

The Tungeland Creamery Co.,
BRANDON, MANITOBA

Hudar Pälsvark Ull

Om ni önskar snabb betalning för och största förtjänsten på edra pälsvark, hudar, ull etc., skeppa dem till

Frank Massin
Efterskrif priser och fraktsedlar.
BRANDON, MAN.

Nuvarande skördetillstånd

I FÖRHÅLLANDE TILL WINNIPEG DISTRIKT FARMRLAND
Det är ett underförstått faktum, att Red River Valley i år får en god skörd och att det blir en betydlig stimulans i försäljningen av farmland. Om intresserad, efterskriv vår lista, som innehåller speciella gottköp i detta distrikt.

THE STANDARD TRUSTS CO.
346 Main Street, Winnipeg, Man.

Värdefull Svensk Bok FRITT!

Hvarje man borde sända efter ett exemplar af den intressanta och lärorika Svenska Rådgitvaren

"Goda Råd"

Dr. L. K. LEIGH, 177 N. State St., D. 14, Chicago, Ill.

Every 10c Packet of
WILSON'S FLY PADS
WILL KILL MORE FLIES THAN 50¢ WORTH OF ANY STICKY FLY CATCHER

Ren att hantera. Sänd av alla drogister, specialhandlare och divershandlare.

FRÖR I MAGEN FÖRÖRSKA DALIC MATSMÄLTNING

stadsläkarna gas, magtryck och smärta. Hur det botas.

Medelåldra skottelkroppar uppträda, ut på en enda stund eller alla dagar...

Artifisiella matsmältningsmedel är icke behöfliga i sådana fall och kunna göra verklig skada...

CHOICEST FRUITS

Direct from Grower to Consumer. Tree-ripened, straight from B. C. orchards...

O. K. THOMASSEN COMMISSIONER IN B. R.

and issuer of MARRIAGE LICENSES i och för provinsen Manitoba.

Urmakare och Juvelerare

Lämnas ej ett kloak, för till lagning, för att det är till förfärdigt...

Födöamnen skola vinna kriget.

Tjänan Edert land och Eder själv medels att producera födoämnen på västra Canadas nordliga slätter...

FREDA SIMONSON Concert Pianist

Teacher of Pianoforte Late pupil of Milan School of Music, Studio, 822 Dominion Street, Phone No. 573.

VACKRA SILKESRESTER för "Crazy Patchwork"

PEOPLES SPECIALTIES CO. P. O. Box 1838 Winnipeg

JOHNSON BAGGAGE TRANSFER

KONSTGJORDA LEMMAR införas tillfritt. SOLDATER och andra, som behöva dylika, böra skaffa sig de bästa som kunna erhållas...

ORDET FRITT

Alla Svenska Canada-Tidningens prenumeranter är välkomna att yttra sig i denna avdelning.

FRAN MILLETON, SASK. Augusti den 29, 1918.

Svenska Canada-Tidningen, Winnipeg. Ut i Eder ärade tidning vid den 15 den 10. I denna berättelse är förkortad, tillägnad till berättelse om den söndagen den 21. Antalet personer som samlades i lokalen...

GOODTEMPLARORDENS PROGRAM

Redaktör Brown! "Programmet bör utvidgas", är rubriken på en ledare i Svenska Canada-Tidningen...

Har världen blivit upp- och nedvänd, drömmar jag eller är jag värd? Jag måste liksom med Holbergs "Jepp på Berget" sticka tunnan i mitt håligena...

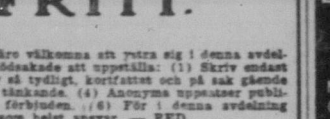
Har fått i uppdrag av "Fia Janssons Brorson" att göra det tillkännagivandet som har intet annat syfte än att nämna till någon visskrivning "Nink-an".

TANKAR, REFLEKTIONER OCH IAKTAGELSER

Det är inte ofta som "Free Press" den ledande tidningen i västra Canada, som den själv önskar att kalla sig, innehåller något av värde...

Det framgår med all önskvärd tydlighet, att mr. "Christopher Columbus" är, om inte helt och hållet fruktansvärd, d. v. s. att dock en skeptiker i religiösa frågor, en agnostiker, kanske patetist, som inte har förgett allt som avyttras av förste biskopskonferensordföranden...

EATS DIRTY MADE IN CANADA



Ögon- och dottrar Skandinaviska, afrikanska, ortodoxa, eller i följande: Universitetet: Victor Nordlund, New Norway, Alta, Leonard Nelson, Midale, Sask. Jennie Olson, Estevan, Sask., Joel Peterson, Water Glen, Alta, Aigot, Buxeman, Duluth, Minn., Gertrud Strömmer, Hilltop, Man., Joseph Wicklund, Justice, Sask. Akademien: J. A. Byström, Winnipeg, Chester Clark, Assiniboia, Sask., Eunice Carlson, Water Glen, Alta., Reynard Lindquist, Water Glen, Alta., Isobel Mollberg, Congress, Sask., Rena Johansen, Midale, Sask., Rose Olsson, Killam, Alta., Ira Rasmussen, Quill Lake, Eddie Sundt, Cartwright, Man., Berg Swanson, Sask. Musik: Signe Larson, Camrose, Alta., Lydia Lindvall, Stockholm, Sask., Margaret Neilson, Carberry, Sask., Olsson, Brandon, Gladys Olson, Brandon, Borghild Tungeblad, Brandon, Pin W. Tungeblad, Brandon. "Annies" Emmingson, Redwig Henningson, Olga Henningson, Scandinavia, Man., Carry Oberg, Frida Oberg, Hilltop, Man.

Ögon- och dottrar Skandinaviska, afrikanska, ortodoxa, eller i följande: Universitetet: Victor Nordlund, New Norway, Alta, Leonard Nelson, Midale, Sask. Jennie Olson, Estevan, Sask., Joel Peterson, Water Glen, Alta, Aigot, Buxeman, Duluth, Minn., Gertrud Strömmer, Hilltop, Man., Joseph Wicklund, Justice, Sask. Akademien: J. A. Byström, Winnipeg, Chester Clark, Assiniboia, Sask., Eunice Carlson, Water Glen, Alta., Reynard Lindquist, Water Glen, Alta., Isobel Mollberg, Congress, Sask., Rena Johansen, Midale, Sask., Rose Olsson, Killam, Alta., Ira Rasmussen, Quill Lake, Eddie Sundt, Cartwright, Man., Berg Swanson, Sask. Musik: Signe Larson, Camrose, Alta., Lydia Lindvall, Stockholm, Sask., Margaret Neilson, Carberry, Sask., Olsson, Brandon, Gladys Olson, Brandon, Borghild Tungeblad, Brandon, Pin W. Tungeblad, Brandon. "Annies" Emmingson, Redwig Henningson, Olga Henningson, Scandinavia, Man., Carry Oberg, Frida Oberg, Hilltop, Man.

Enligt uttalandet har under hela året varit en utveckling i världens politiska och sociala förhållanden, som inte varit så omfattande sedan världskriget utbröt...

När vi vore små och svaga — och för övrigt, ur ett barnskåp, berodde vi på mycket på fars och mors omsorg, kärlek och själavårdsförfärd...

En storman

(Forts. från sid 2) — Och han hade reda på, att hans engelska lexikon hade blivit en mycket stor affär för Svans tryckeri...

BRANDON COLLEGE. Av Prof. C. H. Lager. Vår skandinaviska skolkonferens i Brandon, Man., börjar sitt 12:e år den 24 september...

En av Svans aktörer inför universitetets värld den nyligen inför en sällsynt engelsk folksamling, "Bland alla nationer, jag utvald med, känner jag ingen, som så högt uppskattar verklig vetenskap och bildning som skandinaverna..."

SPEC. TILLBUD.



"KVINNAN OCH HEM" — den bästa och mest kvinnliga av alla tidskrifter...

Men jag försäkras direktören, att jag talar absolut sant. — Det vill jag visst inte betvivla. Och det är i så fall roligt, inte minst för författarens minne...

Enligt uttalandet har under hela året varit en utveckling i världens politiska och sociala förhållanden, som inte varit så omfattande sedan världskriget utbröt...

En storman

(Forts. från sid 2) — Och han hade reda på, att hans engelska lexikon hade blivit en mycket stor affär för Svans tryckeri...

BRANDON COLLEGE. Av Prof. C. H. Lager. Vår skandinaviska skolkonferens i Brandon, Man., börjar sitt 12:e år den 24 september...

Enligt uttalandet har under hela året varit en utveckling i världens politiska och sociala förhållanden, som inte varit så omfattande sedan världskriget utbröt...

SVENSKA CANADA-TIDNINGEN

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

SVENSKA CANADA-TIDNINGEN

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

Redaktionens adress: Box 1838, Winnipeg, Man. Telefon 573.

A. S. BARDAL

REORAFININGSBYÅ. HVBKÖRREBER. Begravningsaffärer sköts enligt den senaste lagstiftningen...

Reorafiningsbyå. HVBKÖRREBER. Begravningsaffärer sköts enligt den senaste lagstiftningen...

Reorafiningsbyå. HVBKÖRREBER. Begravningsaffärer sköts enligt den senaste lagstiftningen...

Reorafiningsbyå. HVBKÖRREBER. Begravningsaffärer sköts enligt den senaste lagstiftningen...

Reorafiningsbyå. HVBKÖRREBER. Begravningsaffärer sköts enligt den senaste lagstiftningen...

Reorafiningsbyå. HVBKÖRREBER. Begravningsaffärer sköts enligt den senaste lagstiftningen...

Reorafiningsbyå. HVBKÖRREBER. Begravningsaffärer sköts enligt den senaste lagstiftningen...

Reorafiningsbyå. HVBKÖRREBER. Begravningsaffärer sköts enligt den senaste lagstiftningen...

Reorafiningsbyå. HVBKÖRREBER. Begravningsaffärer sköts enligt den senaste lagstiftningen...

Reorafiningsbyå. HVBKÖRREBER. Begravningsaffärer sköts enligt den senaste lagstiftningen...

Reorafiningsbyå. HVBKÖRREBER. Begravningsaffärer sköts enligt den senaste lagstiftningen...

SVERIGE-NYHETER

Svenska ministerrådet i Köpenhamn. Det hade varit meningen att den nye svenske ministern i Köpenhamn...

Spanska sjukan för fram över Stockholm. För närvarande finns det över 1,000 rapporterade sjukdomsfall och ett tjugotal dödsfall...

En av de fyra kvarlevande av Vega expeditionens medlemmar, lotten ombord, normannen P. M. Sivertsen...

Nordiska roddmästerskapen. I roddtävlingarna om nordiska mästerskapet den 21 juli i Kristiania segrade i utriggade fyror Vaholms roddklubb...

200-årsdagen av Karl XII:s död. Den 30 november i år är det som beaktat 200 år sedan Karl XII stupade vid Fredrikstads fästning...

Utväsende utlänningar. K. m. t. har förordnat att ryska undersåtarna J. J. Zupan och J. L. Zupan samt de tre i samband med Zollikoforfaren...

Tiden är nu så långt framskriden att man i Sverige måste göra upp planerna för rationeringen av Årets skörd. Lågliga debatter ha på senaste tiden...

Nytt stort kraft- och cellulosaablag. Cellulosaablaget har utfärdats för ett bolag, som skall ha till föremål att utbygga och utnyttja vattenfall, att anlägga och driva träsliperi eller andra industrier...

Handelsförbindelserna mellan Sverige och Ryssland synes ej riktigt vilja komma i gång och orsaken här till är främst att söka i den anarki som härskar i bolshevisms rike...

blåtarna icke kunde observeras på mer än 15-25 meter från varandra. Elektriska ledningar av svenskt ämne...

Krigsfångetvningen över Sverige. Sedan rysserna med sina tvärvärdiga toskfröden och de ändrade förhållandena i Finland...

Krigsfångetvningen över Sverige. Sedan rysserna med sina tvärvärdiga toskfröden och de ändrade förhållandena i Finland...

Offren för Nämndölyckan funna. Det sista av offren för Nämndölyckan, hovrättsnotarien Mats Hasselevrot, har nu anträffats...

Det ryska våldets splittring och Tysklands alltjämt ökade inflytande i de gamla ryska områdena vid Östersjön...

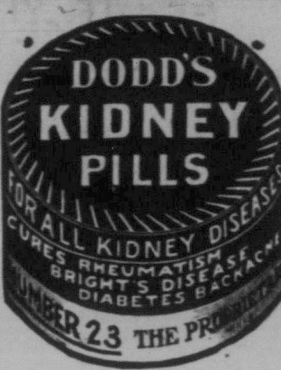
Bolshevikerens utlandsagitaton. Småtands Folkblad offentliggör i sitt nummer för den 19 juli en uppseendeväckande uppgift...

Tionde svenska handelskammarmötet hölls den 12 juli i Göteborg. Omkring 150 delegerade från de olika handelskamrarna i riket hade samlats...

Såsom ett resultat av nyligen skedd flygmaskinsolycka komma alla svenska militärflygmaskiner att under undersökas...

Handelsförbindelserna mellan Sverige och Ryssland synes ej riktigt vilja komma i gång och orsaken här till är främst att söka i den anarki som härskar i bolshevisms rike...

Dodd's njurpiller för alla njursjukdomar. Botar reumatism, sockersjuka, diabetes och ryggverk. De säljas för 50c. pr ask...



LIDKÖPING. Göteborgsseggar i Lidköping. Den 21 juli invigdes den nyanlagda idrottsplatsen Framnäs i Lidköping...

LULEÅ. Även Gellivare torrlagt. Kommunaltjänsten i Gellivare har emellertid avlagt Luleå spritbolags framställning om rätt till sprithandelsrätt...

En uppseendeväckande förskingringshistoria har i dagarna utretts av detektiva polisen i Stockholm. En 21-årig torvgrävare Per Oskar Andersson...

ÖSTERSUND. Statsrådet Löfgren belyser Finland och handelspolitiken. Den 21 juli hölls i Östersund ett stort politiskt möte...

Den norska Amerikalinjens nya ångare STAVANGERFJORD. Skall göra sin första resa från Amerika i SEPTEMBER...

HOBE & CO., G. N. W. A. 123 S. 3rd Street, Minneapolis, Minn. eller hos lokalagenter, var närmare upplysningar erhållas.

Beställ plats hos P. M. Dahl s/s Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

le i Tois socken såsom understöd för stadens bevärr med gästgiveriet i staden. Emellertid har genom stadens angående skjutsväsendet...

OSKARSHAMN. Oskarshamns köparverk, som bildades 1916 av Sullitea och Orklabolagen med ett aktiekapital av 1 1/2 miljoner kr...

RONNEBY. Förgiftning av centralökamat? Ett stort antal personer i Källinge utanför Ronneby har i dagarna insjuknat under tydliga förgiftningssymptom...

VARA. Ryssarna dömda. Drängen E. Andersson från Apleard och charuteriarbetaren K. Svensson Göranson från Göteborg...

ÖRSKÖLDSVIK. Vanadinnamalm brytning i Örsköldsviks skärgård. Ett Örsköldsviks-skärgård är börjas brytning i stor skala av det här påträffade rika fyndet av malm innehållande vanadin...

ÖSTERSUND. Statsrådet Löfgren belyser Finland och handelspolitiken. Den 21 juli hölls i Östersund ett stort politiskt möte...

Den norska Amerikalinjens nya ångare STAVANGERFJORD. Skall göra sin första resa från Amerika i SEPTEMBER...

HOBE & CO., G. N. W. A. 123 S. 3rd Street, Minneapolis, Minn. eller hos lokalagenter, var närmare upplysningar erhållas.

har avlidit i sitt hem i Påarp. Västra Karup, i en ålder av 55 år. Han kom i unga år till Amerika, varifrån han omkring 17 år sedan återvände till fodelsbygd...

OSKARSHAMN. Oskarshamns köparverk, som bildades 1916 av Sullitea och Orklabolagen med ett aktiekapital av 1 1/2 miljoner kr...

RONNEBY. Förgiftning av centralökamat? Ett stort antal personer i Källinge utanför Ronneby har i dagarna insjuknat under tydliga förgiftningssymptom...

VARA. Ryssarna dömda. Drängen E. Andersson från Apleard och charuteriarbetaren K. Svensson Göranson från Göteborg...

ÖRSKÖLDSVIK. Vanadinnamalm brytning i Örsköldsviks skärgård. Ett Örsköldsviks-skärgård är börjas brytning i stor skala av det här påträffade rika fyndet av malm innehållande vanadin...

ÖSTERSUND. Statsrådet Löfgren belyser Finland och handelspolitiken. Den 21 juli hölls i Östersund ett stort politiskt möte...

Den norska Amerikalinjens nya ångare STAVANGERFJORD. Skall göra sin första resa från Amerika i SEPTEMBER...

HOBE & CO., G. N. W. A. 123 S. 3rd Street, Minneapolis, Minn. eller hos lokalagenter, var närmare upplysningar erhållas.

Beställ plats hos P. M. Dahl s/s Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

HOBE & CO., G. N. W. A. 123 S. 3rd Street, Minneapolis, Minn. eller hos lokalagenter, var närmare upplysningar erhållas.

le i Tois socken såsom understöd för stadens bevärr med gästgiveriet i staden. Emellertid har genom stadens angående skjutsväsendet...

OSKARSHAMN. Oskarshamns köparverk, som bildades 1916 av Sullitea och Orklabolagen med ett aktiekapital av 1 1/2 miljoner kr...

RONNEBY. Förgiftning av centralökamat? Ett stort antal personer i Källinge utanför Ronneby har i dagarna insjuknat under tydliga förgiftningssymptom...

VARA. Ryssarna dömda. Drängen E. Andersson från Apleard och charuteriarbetaren K. Svensson Göranson från Göteborg...

ÖRSKÖLDSVIK. Vanadinnamalm brytning i Örsköldsviks skärgård. Ett Örsköldsviks-skärgård är börjas brytning i stor skala av det här påträffade rika fyndet av malm innehållande vanadin...

ÖSTERSUND. Statsrådet Löfgren belyser Finland och handelspolitiken. Den 21 juli hölls i Östersund ett stort politiskt möte...

Den norska Amerikalinjens nya ångare STAVANGERFJORD. Skall göra sin första resa från Amerika i SEPTEMBER...

HOBE & CO., G. N. W. A. 123 S. 3rd Street, Minneapolis, Minn. eller hos lokalagenter, var närmare upplysningar erhållas.

Beställ plats hos P. M. Dahl s/s Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

HOBE & CO., G. N. W. A. 123 S. 3rd Street, Minneapolis, Minn. eller hos lokalagenter, var närmare upplysningar erhållas.

har avlidit i sitt hem i Påarp. Västra Karup, i en ålder av 55 år. Han kom i unga år till Amerika, varifrån han omkring 17 år sedan återvände till fodelsbygd...

OSKARSHAMN. Oskarshamns köparverk, som bildades 1916 av Sullitea och Orklabolagen med ett aktiekapital av 1 1/2 miljoner kr...

RONNEBY. Förgiftning av centralökamat? Ett stort antal personer i Källinge utanför Ronneby har i dagarna insjuknat under tydliga förgiftningssymptom...

VARA. Ryssarna dömda. Drängen E. Andersson från Apleard och charuteriarbetaren K. Svensson Göranson från Göteborg...

ÖRSKÖLDSVIK. Vanadinnamalm brytning i Örsköldsviks skärgård. Ett Örsköldsviks-skärgård är börjas brytning i stor skala av det här påträffade rika fyndet av malm innehållande vanadin...

ÖSTERSUND. Statsrådet Löfgren belyser Finland och handelspolitiken. Den 21 juli hölls i Östersund ett stort politiskt möte...

Den norska Amerikalinjens nya ångare STAVANGERFJORD. Skall göra sin första resa från Amerika i SEPTEMBER...

HOBE & CO., G. N. W. A. 123 S. 3rd Street, Minneapolis, Minn. eller hos lokalagenter, var närmare upplysningar erhållas.

Beställ plats hos P. M. Dahl s/s Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

HOBE & CO., G. N. W. A. 123 S. 3rd Street, Minneapolis, Minn. eller hos lokalagenter, var närmare upplysningar erhållas.

har avlidit i sitt hem i Påarp. Västra Karup, i en ålder av 55 år. Han kom i unga år till Amerika, varifrån han omkring 17 år sedan återvände till fodelsbygd...

OSKARSHAMN. Oskarshamns köparverk, som bildades 1916 av Sullitea och Orklabolagen med ett aktiekapital av 1 1/2 miljoner kr...

RONNEBY. Förgiftning av centralökamat? Ett stort antal personer i Källinge utanför Ronneby har i dagarna insjuknat under tydliga förgiftningssymptom...

VARA. Ryssarna dömda. Drängen E. Andersson från Apleard och charuteriarbetaren K. Svensson Göranson från Göteborg...

ÖRSKÖLDSVIK. Vanadinnamalm brytning i Örsköldsviks skärgård. Ett Örsköldsviks-skärgård är börjas brytning i stor skala av det här påträffade rika fyndet av malm innehållande vanadin...

ÖSTERSUND. Statsrådet Löfgren belyser Finland och handelspolitiken. Den 21 juli hölls i Östersund ett stort politiskt möte...

Den norska Amerikalinjens nya ångare STAVANGERFJORD. Skall göra sin första resa från Amerika i SEPTEMBER...

HOBE & CO., G. N. W. A. 123 S. 3rd Street, Minneapolis, Minn. eller hos lokalagenter, var närmare upplysningar erhållas.

Beställ plats hos P. M. Dahl s/s Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

HOBE & CO., G. N. W. A. 123 S. 3rd Street, Minneapolis, Minn. eller hos lokalagenter, var närmare upplysningar erhållas.

Canada Nyheter

C. W. Peterson, deputy food controller, har utfärdat följande ordning till Canadas folk att bistå i sparandet av råttor.

Från Stockholm, Sask., har meddelats om ett fall av tyfusfeber i ett barn i ett familjebesök.

Svenska Förbundet i Canada sammankommit lördagen den 14 dennes i Montreal kl. 7 e.m. i Englands Club.

Från Stockholm, Sask., har meddelats om ett fall av tyfusfeber i ett barn i ett familjebesök.

Från England meddelas: Mr. Elmer Anderson, som till Mr. Olaf och Mrs. Anderson i Rosser, Man., har varit i sitt hem i Rosser, Man., sedan den 13 september.

Utställning av ättor och en halv miljon dollars ättor ska göras av regeringen till Mackenzie och Mann för 519,000 aktier i Canadian Northern-banan under löppet av denna vecka.

En av de svåraste järnvägsoyckor, som någonsin ägt rum på denna kontinent, ägde rum i 12 timmar, vilka fördröjades, att han skulle taga avsked före den 31 augusti.

Wadena, Sask. Söndagen den 10 sept. kl. 2 e.m. föreläste i Wolverton skolklass, Sask., och på kvällen kl. 8 i Wadena. Efter predikan dopfirades alla våldömda.

Winnipeg (Forts. från sid. 8)

Pastor C. O. Hofstrand har i dagarna avgett från redaktionsbefattningen vid Canada Post, vilken han innehaft i tio år.

KYRKOSAMFUND. Baptistskyrkan. Vid församlingens affärsmöte i fredags beslöt alla fast tacksägelseorden till presidenten för dessamma valdes: mrs. Sundström, Dalström, C. Wickberg och past. Zettervall.

En fri föreläsning om Christian Science gavs i Orpheum teater söndagen den 15 september kl. 3.15 e.m. av dr. Walton Hubbard, C.S.B. De som äro inträffade i att lära sanningen om Christian Science, inbjudas att höra dr. Hubbard, som intager en framstående ställning inom detta samfund.

FORENINGSVÄRLDEN. Logen Framtidens Hopp möter torsdagen den 12 september i Scott Memorial Hall kl. 8.30 e.m. Programmet för aftonen är sånt och musik m.m. Nya medlemmar såväl som äldre äro välkomna till en angenäm afton.

Logen Eldvotningen håller sitt ordinarie möte söndagen den 15 sept. kl. 7 e.m. hos Lidbergs, 59 Hart av. Elmwood. De som önska vinna in-

FIRST CHURCH OF CHRIST, SCIENTIST, WINNIPEG MEDDELAR EN Fri offentlig föreläsning om Christian Science AV D-R WALTON HUBBARD, C.S.B. Medlem av föreläsningstyrelsen av The Mother Church, The First Church of Christ, Scientist, i Boston, Mass.

å Orpheum Theatre Söndag eftermiddag den 15 september 1918 kl. 3.15 e.m. Allmänheten inbjudes hjärtligt

Ellen Key o. kriget

Några anteckningar från ett besök på Strand

Av Gunnar Hede (Ur Stockholms-Tidningen)

Sommarsens gula ljus följde i varm stormvind över min hemslätt i går. Där i gården. Väster ut låg Vättern spegelblank, endast några svaga vattningar mittlöst bröto den blickstilliga ytan.

En underbar bygd: Man kan förstå varför Ellen Key just har byggt sitt "Strand", säger Adolf Niaka på sitt vackra, sjungande svensk-finnska mål, när vi stannat ett ögonblick på vår vandring från Alvastrå till Strand och se ut över slätten och sjön.

Vårt lilla sällskap fortsätter sin väg, och snart stå vi framför de gula solgrändarna, som stänga vägen till Ellen Keys lilla rike.

Redan när Ellen Key säger sitt välkommen på sitt eget varma sätt, märker jag en egendomlig förändring hos henne. Det är icke tiden, som åstadkommit den, så länge är det icke enbart senaste sammanträffande.

Den håller mina tankar fångna hela tiden, vi "gå husesyn" i hennes Tusculum och höra henne på sitt livliga sätt berätta om och annan saks historia, ty hos henne ha varje möbel, varje havla, varje vrå sin historia.

Logen Strindbergs möte förliden fredags afton var väl besökt. Det beslutades att för stundande säsong återupptaga de vanliga programmet för samlingsaftnarna, n. b. till en gånglånande förordningar angående inträdesavgift och servering icke lägga hinder i vägen.

Winnipeg teater. Det ständes sällskapet givet denna vecka det kända gramat "Madame X", och strecket får ett lysande utförande. Miss Bronough och Frank Camp inneha huvudrollerna.

Orpheum teater. Miss Albertina Rasch, assisterad av Monsieur Constantin Kobeloff, och stab av dansare, gör flera vackra danser på Orpheum denna vecka. James Watts, assisterad av Rox Storey, uppsätter i "A Treat in Travesty", en mycket rolig satir över det moderna sällskapslivet.

Pantages teater. Pantages teater bjuder denna vecka på ett synnerligen gott program.

BREVLADA. Mr. Hedin, Kingman, Alta. — Eder inbjuder fastnade i censuren. Hjärtligt välkommen med något annat i annan anda!

Mr. Hedin, Kingman, Alta. — Eder inbjuder fastnade i censuren. Hjärtligt välkommen med något annat i annan anda!

Mr. Hedin, Kingman, Alta. — Eder inbjuder fastnade i censuren. Hjärtligt välkommen med något annat i annan anda!

Mr. Hedin, Kingman, Alta. — Eder inbjuder fastnade i censuren. Hjärtligt välkommen med något annat i annan anda!

Mr. Hedin, Kingman, Alta. — Eder inbjuder fastnade i censuren. Hjärtligt välkommen med något annat i annan anda!

PÅ UTFLYKT

I mitt sista ovan nämnda jag, att jag hade lämnat Young för att resa till Wadena, dit jag i sin tid anlände och tog in på därvarande hotell, var ett jag stannade över natten.

Jag ankam till Byrnans på lördagskvällen och fick löfte om att stanna där samt att deras äldste hemmavarande skulle skjutas mig runt i sällskapet i sin "bil".

Leke förty sådde jag till några få i Wadena, och de voro: Mr. C. J. Carlson, för \$100.00; P. Norberg \$100.00; L. Cavalli, \$50.00; Axel Peterson, \$50.00; Charley Peterson, 50.00; P.M. Svärd, \$50.00. Summa \$400.00.

Det var flera av de goda Wadenborna, som lovade att ta några aktier efter skörden, och jag tror, att de göra det.

Med hänsyn till svensk verksamhet ibland folket därstädes, så finnes där en baptistförsamling och en godtemplarlog. Församlingen har en liten fin kyrka, och logen hade just då löst frågan om eget hus, och jag hoppas innerligt, att alla, som tillhört logen, vilja låta sina små skiljaktigheter försvinna, och låta draga åt samma håll, ty endast därigenom kan framgång vinna.

Albertas jordbrukdepartement teleggraferar, att skörden är i full gång över provinsen, och en god skörd inhostas. Utskäpnerna i Peace River landet optimistiska. Värdet något överburet; betydligt med regn har fallit i många delar.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

RAPPORT OM SKÖRDE-FÖRHÅLLANDENA I SASKATCHEWAN

Saskatchewan jordbrukdepartement rapporterar, att regnet har förändrat förhållandena i södra och centrala delarna av provinsen till det bättre, och skördeavkastningen blir större än man trott. Sydöstra och västcentrala distrikten rapportera, att skördeavkastningen i någon större mån, skola de senare sådda drags betydligt nytta av regnet och resultat blir mycket mera föder än man förestod sig.

Albertas jordbrukdepartement teleggraferar, att skörden är i full gång över provinsen, och en god skörd inhostas. Utskäpnerna i Peace River landet optimistiska. Värdet något överburet; betydligt med regn har fallit i många delar.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Från Wadena reste jag till Buchanan, men där såg det om möjligt ännu mer tröstligt ut, än i Wadena, och jag gjorde inga försök att sälja något där. Orsaken var frosten, men jag har hört sedan, att det icke var så farligt som det såg ut, så det är möjligt att jag gör en resa dit i november, och jag känner mig viss om att flera svenskar där, som icke endast ha det svenska namnet förens skull, äro villiga att i handling göra något för svenskhetens bevarande i Canada.

Den Norska Amerikalinjens STAVANGERFJORD BERGENSFJORD

Passagerare som önska resa till Sverige, Norge eller Danmark böra i tekniska sig anseast möjligt. För turistik, priser och pass, instruktörer etc. skriv till HOBE & CO., G.N.W.A. 123 S. 3rd Street, Minneapolis, Minn.

P. M. DAHL S.S. AGENCY, 325 Logan Avenue, Winnipeg, Man.

Från Stockholm berättas, att det vintar av tyska provvittare i Finland, vilka ofta inkalla tyska soldater till hjälp, när finnarne vägra sälja varor, som de själva behöva. Skandinaviska handelsresande finna det allt svårare, rent av omöjligt att göra affärer i Finland på grund av det tyska tvånget.

En telegram från Kristiania av den 27 dennes meddelar, att Tyskland som svar på en norsk protest rörande sänkning av norska fartyg utanför den så k. farliga zonen går ut på, att Tyskland har erbjudit kompensasjon, då det kan bevisas, att ett fartyg sänkts utan föregående varning. Norska tidningar påstå att beslagtagandet av motsvarande tyskt tonnage på samma sätt som Spanien förfarit.

De allierades glänsande offensiv vid Marne har i Sverige följts med största intresse och beundran. Stockholms Dagblad (konservativt) skriver sålunda hirom i början av offensiven: "Man måste beundra den franska generalstämningen för hans djärva handlingssätt under denna svåra situation, för det skickliga utförandet av operationerna, varigenom han på ett värdigt sätt fortsätter Frankrikes bästa militära traditioner".

Paris den 7 september. Tyskland och Finland ha ingått ett alliansfördrag, varigenom Finlands hela maritima ställen till Tysklands förfogande.

Stockholm den 8 september. 14 000 balar med bomull ha anlant till Göteborg från New York, och detta skall sätta de svenska bomullsfabrikerna i stånd att åter börja sin tillverkning. Silken upphörde i augusti 1917. Lasten skall utdelas bland de olika fabrikena.

Winnipeg Cash Prices. Sept. 10th, 1918. Wheat— prices, prices No. 1 northern \$2.24 1/2 \$2.24 1/2 No. 2 northern 2.23 2.23 No. 3 northern 2.17 2.17 No. 4 2.11 2.11 No. 5 1.99 1.99 No. 6 1.90 1.90 Feed 1.86 1.86 Track 2.24 2.24

Winnipeg Livestock Quotations. Sept. 10th, 1918. Choice to prime \$12.00 \$14.00 Medium to good butchers 9.50 11.50 Heifers 9.25 10.00 Choice stockers 7.00 8.25 Fair to good 6.00 7.00 Cows 8.50 9.50 Choice butchers 7.25 8.25 Fair to good 6.00 7.00 Canners 4.25 5.25

ÖNSKAS GENAST. Stationgång för Ties-läggning på C. P. R. öst från Winnipeg. — Anmälan sker till J. E. JUNKINS CO., ROOM N., ROYAL ALEXANDRA HOTEL, WINNIPEG.

ÖNSKAS. ALLMAN KOKERSKA. 86k 64 Bal-moral Place. Telefon Sk. 4259.

ÖNSKAS. FLICKA för vanligt hushållsarbete. Hösta lön. Hänvänd till Mrs. Barish, 119 Gerard Street. Telefon Ft. R. 2549.

ÖNSKAS. London den 6 september. Norge förlorade 13 fartyg på tillsejans 22,976 ton av krigsorsaker under augusti månad. Två norska sjömän förlorade sitt liv.

ÖNSKAS. Finska myndigheterna ha beordrat efterspaning och utvisning av ryska bolsjevik.

ÖNSKAS. Stockholm den 12 september. Tyskland som svar på en norsk protest rörande sänkning av norska fartyg utanför den så k. farliga zonen går ut på, att Tyskland har erbjudit kompensasjon, då det kan bevisas, att ett fartyg sänkts utan föregående varning.

KRON- OCH BROARBETE

Den av mig använda metoden för kron- och broarbete är den mest moderna och praktiska metoden, som man känner till. Om ni har två eller flera friska rötter eller tänder kvar i över- eller underkäken, kan jag insätta dem, som fattas och giva dem ett så naturligt utseende, att edra vänner icke skall kunna skilja dem från de ursprungliga. Med dessa tänder kan ni äta och tugga födan lika bra som med naturliga tänder.

DR. C. C. JEFFREY "Den noggranne tandläkaren" Hörnet av Logan Avenue och Main Street. Ingång från Logan Avenue. WINNIPEG, MAN.

Goda följder av kriget. En författare har sagt, att varje krig har utträtt något gott. Det pågående kriget har försakat många förtjänster i vår tid. Ni åter mindre, åter färre rätter, enklare i sammansättning och kvalitet, och som följd därav blir det en starkare ras. Om vi därtill hjälpa till med matsmältningen med taga Triner's American Elixir of Bitter Wine skola alla magsjukdomar vara en saga blott. Triner's medicin rensar inälvorna och håller dem rena. I fall av förstoppning, indigestion, huvudvärk, nervositet, allmän svaghet etc. kan denna medicin icke övertäckas. På apotek \$1.50. Giltens plagor, neuralgia och lumbago kunna undvikas. Triner's Liniment ger snabb och säker lindring. Utmärkt för stötar, sträckningar, gamla muskler och trötta fötter. På apotek 70c. Joseph Triner Company, 1333-1343 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Glöm ej att förnya Eder prenumeration på Svenska Canada-Tidningen!

Glöm ej att förnya Eder prenumeration på Svenska Canada-Tidningen!

Glöm ej att förnya Eder prenumeration på Svenska Canada-Tidningen!

Glöm ej att förnya Eder prenumeration på Svenska Canada-Tidningen!

Glöm ej att förnya Eder prenumeration på Svenska Canada-Tidningen!

Glöm ej att förnya Eder prenumeration på Svenska Canada-Tidningen!

Glöm ej att förnya Eder prenumeration på Svenska Canada-Tidningen!

Glöm ej att förnya Eder prenumeration på Svenska Canada-Tidningen!

Glöm ej att förnya Eder prenumeration på Svenska Canada-Tidningen!

Glöm ej att förnya Eder prenumeration på Svenska Canada-Tidningen!

Glöm ej att förnya Eder prenumeration på Svenska Canada-Tidningen!

Glöm ej att förnya Eder prenumeration på Svenska Canada-Tidningen!

Svenska Canada-Tidningen

Printed and published every Wednesday by the CANADA WEEKLY PRINTING COMPANY, Limited, 3 Jervis Street, Montreal, Quebec, Canada, at the office and place of business, 222 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Telephone: Garry 3174. F. M. DAHL, Manager. HILS F. BOB BROWN, Redaktör.

PRENUMERATIONSPRIS: Helt år i förskott \$1.50 Helt år till Förenta Staterna 1.75 Helt år till Sverige 2.00 Helt år till Sverige 2.50

ANVÄNDNINGEN AV REGALAN: Efterfrågan på Regalan \$1.50 Dödsannonser med svart ram och kors \$1.50

Torsdagen den 12 september, 1918.

TILL den nyutnämnda svenske generalkonsulin i Canada, herr Carl Otto David de Dardel, ber S. C. T. att få rikta ett värdsamt och hjärtligt välkommen!

Den svenska lutherska församlingen i Montreal, vars pastor för övrigt utan tvivelkan slutit sig till Svenska Förbundet i Canada, uttalar sig om utlovet, att den fortfarande skall stå till generalkonsulens förfogande, så långt i dess förmåga står.

Samtilligt bedja vi att få tacka t. f. generalkonsul C. A. Wollert för god vakt under den tid, han varit föstad vid den svenska generalkonsulaten i Canada både som attaché och tillförordnad generalkonsul.

TANKEN på ett svenskt nationalförbund i Canada sysselsätter många sinnen. De flesta svenskar i Canada hyser naturligen det största intresse för denna viktiga frågas lösning och söka utfundera planer, som skola vara de bästa.

Egentligen finnes det redan ett svenskt nationalförbund, nämligen Svenska Förbundet i Canada, som hittills haft sin tyngdpunkt i Montreal, men som räknar medlemmar ut över hela Canada och gjort ansträngningar att anpassa sig även för västern. I detta förbund inneslutats många rika och inflytelserika krafter, och förbundet har redan utträtt en hel del gott. Det är emellertid lagt på ett mera exklusivt plan. Dess avgift är ganska drög, och invallet sker med stor noggrannhet.

Enligt Commission of Conservation finnes det i de tre prairieprovinserna 15,443,200 acres obrukat land inom 20 mil från järnväg, 12,705,440 inom 15 mil, 8,914,240 inom 10 mil och 4,491,680 inom 5 mil. Alla, utom regeringsägarstämman eller "real estate" ägaren, inse den brottliga dårskapen i att sända återvända soldater eller andra till land bortom all civilisation, då det finnes öfverflöd på det mest fruktbara land i världen, liggande obrukat nära järnväg. Tiden är mogen att bege sig dit Mr Roland gick, då det goda landet kring Montreal, Toronto, Winnipeg, Regina, Edmonton, Calgary etc. är under plojen. Varför förbjuda man inte också detta land, innan man drager i väg till Peace River eller Waterhole? Någon äger det. Det är orsaken. Och för att ägarerna av detta land skola bli rika genom värdestegringen av obrukat land, skola vi vänta, att männen av tusen strökar skola gå leande och leda sina hästar mot horisonten, med det okända. De ströde för demokrati. Demokrati betyder "regering av folket, genom folket och för folket." Återvänd-

mera populära regler, så att vilken som helst med "medborgerligt förtroende" kunde bli medlem. Vi tro, att detta icke skulle vara alldeles omöjligt att så ändra stadgarna för Svenska Förbundets västliga branch, som naturligen måste givas en betydlig grad av självstyrelse. Den östliga delen kunde däremot utan större men förbli mera exklusiv.

Det skulle icke bli ett sådant stycke åt svenskarna i Canada, om deras krafter så förenades i en enda representativ organisation. De skullevärderna taga sig bättre ut både i svenskarnas i Sverige och canadensarnas i Canada, om det endast finnes ett nationalförbund i detta land. Vi äro övertygade om att detta låter sig göra, om Svenska Förbundets ledande män och Svenska Nationalkomiténs män verkligen hava viljan till detta samlingsarbete. Det skulle icke skada att göra ett försök!

VID ordförandens för Svenska Förbundet i Canada besök i Winnipeg förra veckan påpekades för honom, att de svenskivrande och ansvarskännande svenskarna i yttersta östern icke hade sådana svårigheter att räkna med som svenskarna i västern. I östern saknar man nämligen nästan helt det element, som alltid söker förstöra gemensamma svenska strävanden eller själva söker dominera med sina sekter. Ingenlör Helin syntes dock icke vilja erkänna, att detta egentligen var några svårigheter, och han gav det rådet, att man helt enkelt börde ignorera dylika personer och deras anfäll, intriger och smutskastning. Han ansåg dem icke ens vara värda en tanke. Han menade, att de, som söka inblända kyrkor och religion i gemensamma svenska strävanden, de äro helt olämpliga att ens hava något med dessa att skaffa. Självt är hr Helin en av stödjeplarna i den svenska lutherska församlingen i Montreal, vars pastor för övrigt utan tvivelkan slutit sig till Svenska Förbundet i Canada, uttalar sig om utlovet, att den fortfarande skall stå till generalkonsulens förfogande, så långt i dess förmåga står.

Det nya, som skulle bjudas i planen på Nationernas förbund, ligger emellertid knappast i kravet på internationella tvångsmedel, i sista hand militärakt, för fredens och rättens skyddande. Stormaktssammanslutningar av olika slag ha allt för ofta under historiens lopp proklamerat just detta syfte — och därav gjort sig en förevändning för krig. När Roosevelt för en del år sedan, såsom Nobelpristagare, avtäckade norska stortinget med ett föredrag i Kristiania, var också han inne på tanken att skapa en internationell polismakt för världsfredens upprätthållande; men det var brotts i stormaktssammanslutning han syftade till. Ett annat uttalande av ledande ententmännen, att icke nämnlig människa böjer sig för det utslag folket giver. I fredstid få dylika saker icke avgöras genom regeringsförordningar. Ett demokratiskt land talar följt i alla viktiga frågor. Låt det tala även i rudsrycksfrågan. Vi frukta ej dess utslag.

NEW YORK WORLD skriver: "Överste Roosevelt fördrar bestämt att i vårt land ej får talas mer än ett språk. Med undantag av nykomlingarne och ett fåtal av andra generationens immigranter är befolkningen i vårt land allaredan utallt för mycket enspråkigt. För freden och för vår handel såväl som för kriget och dithörande problem är omfattande kännedom av världsspråken en nationell tillgång av omätligt värde. För närvarande hyssas avsky för det tyska språket och dock äro de amerikanska soldater vid slagfronten, som äga kännedom om tyskan, av samma nytta genom sin förmåga att komma i kontakt med fienden som andra av våra män, som genom att tala franska kunna göra sig förstådda av amerikanska soldat talade franska och tyska, förutom engelska, skulle värde i Europa bli till mera nytta än den är. I många fall har undervisningen i tyska i Förenta Staterna varit alltför nära förbunden med ras, politik o. propaganda. Om dessa olägenheter borttoges och tyskan gjordes till studieämne för amerikanerna i allmänhet, i stället för att nu huvudsakligen begränsas till tysksamerikanerna, skulle det tvekslutan lända landet till fördel."

Det verkar förlösande att se en amerikansk tidning äntligen komma fram med sådana tankar, då det gäller språkfrågan, som under den senaste tiden blivit använd som ett medel till att alldeles förvärd agitation, reflekterar Nordstjärnan.

Det är ett påtagligt och klart, att man inte behöver vara protyck för att man kan läsa tyska eller förstå tyska talas och lika påtagligt är det, att kunskapen i ett annat språk och ännu bättre i flera språk är en kundskap som så många som möjligt skola vara angelägna att förvärva sig.

Språkfrågan i Amerika synes oss så ofantligt enkel att lösa, ty vi hava ju ej här några sekulära språktraditioner att bekämpa. Låt engelskan vara Amerikas rikspråk och låt varje annat språk få full frihet att utveckla sig vid sidan av detta rikspråk.

da soldater äro "folk". Varför då icke tillämpa en smula demokrati? Varför låta en landägande autokrati beställa landet och försvira civilisationens försvare till obbyggarna? Låt "landet för folket" bli vårt motto! Och försvira landprofitören från landet. Om landspekulation och landspekulatorer försvades från vår civilisation behövde man icke försvira återvända soldater och andra settlare. Men hur skola vi komma i besittning av detta, obrukade land? Det är frågan. Beskatta det, tills det svider. Beskatta det, tills landägarna tvingas att bruka landet eller övergiva det! Den enda landpolitik, som är rättfärdig, är den, som giver landet åt dem, som villja bruka det. Alla män hava lika rätt att bruka jorden, och de, som ha tillkannat sig mer än sin del, måste berövas det, de tagit.

LABOR DAY paraderade 15,000 organiserade arbetare i Montreal. På deras standar lästes orden: "Vi vilja höj". Förra veckan antog Women's Labor League i Winnipeg en resolution, var begärdes "legaliserandet av lätt ol- och vinstorer i ordentligt licensierade hotell". Som motivering för denna begäran framhålls att de rika ha tillgång till alla goda saker i livet, varför även arbetarna böra få något. Även trodde man att en dylik förordning skulle motverka lönekrogarnas för hälsa och liv farliga verksamhet.

När dylika krav komma från sådant håll, kunna de icke avfärdas med en axelryckning endast, såsom man kunde ha skäl att avfärda dem, då de emanera från rudsrycksintressena. Det är en sak, som tål att tänka på. Dock bör aldrig regeringen, så länge kriget varar, göra några som helst eftergifter i förhållanden. Då världen står inför hungersnöd, är det en himmelskränkning orättfärdighet att använda födoämnen för tillverkning av njutningsmedel sådana som spritdrycker. Det är även ett oförsvärligt slossande av nationella medel och nationell energi i så histra och prövande delar av tiden, som nu äro för handen. Efter fredslutet tål dock saken en noggrann undersökning. Då är tiden inne att peja djupet av den folkopinion, som står bakom de här ovan nämnda kraven. Då, men först då, bör frågan ställas till avgörande inför folket, ett referendum bör tagas. Folkets röst är Guds röst, och varje rätt sinnig människa böjer sig för det utslag folket giver. I fredstid få dylika saker icke avgöras genom regeringsförordningar. Ett demokratiskt land talar följt i alla viktiga frågor. Låt det tala även i rudsrycksfrågan. Vi frukta ej dess utslag.

Det nya, som skulle bjudas i planen på Nationernas förbund, ligger emellertid knappast i kravet på internationella tvångsmedel, i sista hand militärakt, för fredens och rättens skyddande. Stormaktssammanslutningar av olika slag ha allt för ofta under historiens lopp proklamerat just detta syfte — och därav gjort sig en förevändning för krig. När Roosevelt för en del år sedan, såsom Nobelpristagare, avtäckade norska stortinget med ett föredrag i Kristiania, var också han inne på tanken att skapa en internationell polismakt för världsfredens upprätthållande; men det var brotts i stormaktssammanslutning han syftade till. Ett annat uttalande av ledande ententmännen, att icke nämnlig människa böjer sig för det utslag folket giver. I fredstid få dylika saker icke avgöras genom regeringsförordningar. Ett demokratiskt land talar följt i alla viktiga frågor. Låt det tala även i rudsrycksfrågan. Vi frukta ej dess utslag.

NEW YORK WORLD skriver: "Överste Roosevelt fördrar bestämt att i vårt land ej får talas mer än ett språk. Med undantag av nykomlingarne och ett fåtal av andra generationens immigranter är befolkningen i vårt land allaredan utallt för mycket enspråkigt. För freden och för vår handel såväl som för kriget och dithörande problem är omfattande kännedom av världsspråken en nationell tillgång av omätligt värde. För närvarande hyssas avsky för det tyska språket och dock äro de amerikanska soldater vid slagfronten, som äga kännedom om tyskan, av samma nytta genom sin förmåga att komma i kontakt med fienden som andra av våra män, som genom att tala franska kunna göra sig förstådda av amerikanska soldat talade franska och tyska, förutom engelska, skulle värde i Europa bli till mera nytta än den är. I många fall har undervisningen i tyska i Förenta Staterna varit alltför nära förbunden med ras, politik o. propaganda. Om dessa olägenheter borttoges och tyskan gjordes till studieämne för amerikanerna i allmänhet, i stället för att nu huvudsakligen begränsas till tysksamerikanerna, skulle det tvekslutan lända landet till fördel."

Det verkar förlösande att se en amerikansk tidning äntligen komma fram med sådana tankar, då det gäller språkfrågan, som under den senaste tiden blivit använd som ett medel till att alldeles förvärd agitation, reflekterar Nordstjärnan.

Det är ett påtagligt och klart, att man inte behöver vara protyck för att man kan läsa tyska eller förstå tyska talas och lika påtagligt är det, att kunskapen i ett annat språk och ännu bättre i flera språk är en kundskap som så många som möjligt skola vara angelägna att förvärva sig.

Språkfrågan i Amerika synes oss så ofantligt enkel att lösa, ty vi hava ju ej här några sekulära språktraditioner att bekämpa. Låt engelskan vara Amerikas rikspråk och låt varje annat språk få full frihet att utveckla sig vid sidan av detta rikspråk.

Nationernas förbund

DE FÖRHOPNINGAR, som knytas sig till framtidstanken på ett Nationernas förbund, måste framför allt vara bundna vid den däruti inlågande förutsättningen av en internationell exekutivmakt, tillräckligt stark för att vid behov även med vapen trygga upprätthållandet av de rättens grundsatser, vilka enligt de förenade nationernas vilja skulle iakttagas till undvikande av krig. Det motstånd, som denna tanke redan mött och kan komma att möta, här för icke endast från deras sida, vilka skulle vilja för sitt eget lands vidkommande allt framgent bevara möjligheten att utslutande efter eget behömande gripa till vapen. För den uråldriga pacifismen innebär tanken på en maktutrustad internationell rättsovervakning ingenting annat än en circulus vitiosus. Använder man våld, även om det sker för att vidmakthålla rätten, så är det ju bara på ett annat sätt, mena dessa frösvänner, som framför allt sätta sitt hopp till vapen, utrustar man icke tillräckligt klart och bestämt utforma sitt program härom. På ha härutinnan varit konsekventa i den grad som en Tolstoj. Konsekvensen betyder här emellertid, sådan som världen nu en gång är, fortsatt anarki i förhållanden mellan staterna och skulle, tillämpad inom dem, medföra en återgång till nävrattn. Utrustar man icke rätten med makt, så blir det makten utan rätt, d. v. s. det rena våldet, som får överhanden.

Det nya, som skulle bjudas i planen på Nationernas förbund, ligger emellertid knappast i kravet på internationella tvångsmedel, i sista hand militärakt, för fredens och rättens skyddande. Stormaktssammanslutningar av olika slag ha allt för ofta under historiens lopp proklamerat just detta syfte — och därav gjort sig en förevändning för krig. När Roosevelt för en del år sedan, såsom Nobelpristagare, avtäckade norska stortinget med ett föredrag i Kristiania, var också han inne på tanken att skapa en internationell polismakt för världsfredens upprätthållande; men det var brotts i stormaktssammanslutning han syftade till. Ett annat uttalande av ledande ententmännen, att icke nämnlig människa böjer sig för det utslag folket giver. I fredstid få dylika saker icke avgöras genom regeringsförordningar. Ett demokratiskt land talar följt i alla viktiga frågor. Låt det tala även i rudsrycksfrågan. Vi frukta ej dess utslag.

NEW YORK WORLD skriver: "Överste Roosevelt fördrar bestämt att i vårt land ej får talas mer än ett språk. Med undantag av nykomlingarne och ett fåtal av andra generationens immigranter är befolkningen i vårt land allaredan utallt för mycket enspråkigt. För freden och för vår handel såväl som för kriget och dithörande problem är omfattande kännedom av världsspråken en nationell tillgång av omätligt värde. För närvarande hyssas avsky för det tyska språket och dock äro de amerikanska soldater vid slagfronten, som äga kännedom om tyskan, av samma nytta genom sin förmåga att komma i kontakt med fienden som andra av våra män, som genom att tala franska kunna göra sig förstådda av amerikanska soldat talade franska och tyska, förutom engelska, skulle värde i Europa bli till mera nytta än den är. I många fall har undervisningen i tyska i Förenta Staterna varit alltför nära förbunden med ras, politik o. propaganda. Om dessa olägenheter borttoges och tyskan gjordes till studieämne för amerikanerna i allmänhet, i stället för att nu huvudsakligen begränsas till tysksamerikanerna, skulle det tvekslutan lända landet till fördel."

Det verkar förlösande att se en amerikansk tidning äntligen komma fram med sådana tankar, då det gäller språkfrågan, som under den senaste tiden blivit använd som ett medel till att alldeles förvärd agitation, reflekterar Nordstjärnan.

Det är ett påtagligt och klart, att man inte behöver vara protyck för att man kan läsa tyska eller förstå tyska talas och lika påtagligt är det, att kunskapen i ett annat språk och ännu bättre i flera språk är en kundskap som så många som möjligt skola vara angelägna att förvärva sig.

Språkfrågan i Amerika synes oss så ofantligt enkel att lösa, ty vi hava ju ej här några sekulära språktraditioner att bekämpa. Låt engelskan vara Amerikas rikspråk och låt varje annat språk få full frihet att utveckla sig vid sidan av detta rikspråk.

komma till stånd. "Ett förbund sådant som han önskar måste innesluta Tyskland", konstaterar den engelske statsmannen.

Det är självklart, att det blivande fredslutet och de förhållanden det skapar måge komma att få stor betydelse antingen i ena eller andra riktningen för frågan om möjligheten att framdeles skapa garantier för en varaktig fred, även om själva denna fråga icke då skall anses mogen för en engelsk lösning. När det nu t. ex. i England talas om ett ekonomiskt krig mot Tyskland efter världskriget, så åsyftas därmed visserligen icke användningen av de ekonomiska maktmedel, som en gång skulle stå till förfogande för Nationernas förbund. Detta skulle ju nämligen förutsätta, att Tyskland stode utanför sammanslutningen, en tanke, som innebure en alltför grov självnedsägelse. Meningen skulle väl snarare vara den, att Tyskland på detta sätt skulle tvingas gå med på en internationell organisation av ifrågavarande slag. Men därav kunde lätt bli endast ett förevändning krig, ty ekonomisk avspärrning kräver blockad i någon form, och blockad kan icke upprätthållas utan vapenmakt. Är det för övrigt så självklart, att Tyskland skulle behöva, efter att hava genomgått världskriget, tvingas och dragas till internationell gemenskap för rätt och fred?

Atminstone har på sin tid Bethmann-Hollweg såsom rikskansler uttalat sig till förmån för en sådan ordning, och detta som svar på ett uttalande av lord Grey till förmån för ett folkenks förbund. Den tyske rikskanslern yttrade bl. a., att "första villkoret för utvecklingen av de internationella förhållandena på rättens och fredens väg måste vara, att det icke mera bildas några aggressiva koalitioner", och härtill fogade han den försäkran, att "Tyskland skall alltid vara berett att tillträda ett folkenks förbund, ja t. o. m. att ställa sig i spetsen för ett folkenks förbund, som kan hålla fredströstar i tygeln". Den karaktäristiska parentesen om Tyskland "i spetsen" bör icke få undanrymmas den anslutning i sak, som uttalandet dock innebär. Det gjordes vid en tidpunkt, då Tyskland förberedde sitt anbud att diskutera fredsvillkoren. Hurvida den nuvarande tyske riksregeringen skulle vara benägen att infria Bethmann-Hollwegs uttalande, är visserligen minst sagt tvivelaktigt. Men ententen har icke endast att göra med en mer eller mindre tillfällig tysk riksregering. Den står också öga mot öga med ett helt folk. Att efter världskrigets slut och därvid ingången fred fortsätta att bekrija detta folk med ekonomisk avspärrning och fortsätta hämndressaller vare givetvis ett av de mest effektiva medel till tillintetgörande icke blott planen på ett Nationernas förbund utan över huvud varit gäpiga av hopp om en varaktig fred.

Det är detta, som är det nya. Detta anspråk har uppenbarligen varit en självklar förutsättning i det program, som i april 1915 uppställdes av den då stiftade "Centralorganisationen för en varaktig fred" i Haag, och som bl. a. innebär, att staterna måste förplikta sig till gemensam diplomatisk, ekonomisk eller militär aktion gentemot den stat, som skulle tillgripa krigslika åtgärder i stället för att anlita övriga ekonomiska rättsmedel. Ett liknande program, i denna punkt antogs senare samma år av den i Amerika då stiftade "League to enforce peace". Framför allt visar sammanhanget i presidentens Wilsons berömda budskap till senaten den 22 januari 1917, att det var en allomfattande organisation han åsyftade, då han förklarade: "Enbart åttal äro icke tillräckliga för fredens tryggande. Det skall bli oundgängligen nödvändigt, att man skapar en makt, som är i stånd att garantera avtalens upprätthållande, en kraft, som måste vara så stor, att ingen annan makt, ingen av de nu krigförande nationerna, ingen hitills bildad allians eller i framtiden uppkommande maktssammanslutning skulle kunna sätta sig upp emot den." Lord Grey, Englands förutvarande utrikesminister, har sedermera med mycken klarhet uttalat sig just på denna punkt. Han förklarar, att till dess Tyskland tar del i det angivna strävandet, kan icke något Nationernas förbund i den mening presidenten Wilson åsyftade språk. Vi lida ej av, att dess innehållare kunna och användas sig av andra språk än engelskan, men det kommer att lida av, om dess innehållare ställa sig på den ståndpunkten, att engelskan är det enda språk, som de behöva kunna. Kunskap är alltid behövt. Språkkunskap är i all synnerhet behövt för ett land med för varje dag växande internationella förbindelser.

Men eftersom frågan är framkastad, så låt oss besträva oss på att besvara den med ett bestämt nej. De, som icke kunna behandla dansfrågan ur annan synvinkel än "synd", de skola aldrig kunna lösa den.

Ett enda svenskt nationalförbund i Canada bör vara vår lösen. Låt oss agitera där för!

"Ryktet om min död är betydligt överdrivet" telegraferade på sin tid Mark Twain till någon tidning, som meddelat den kände amerikanske humoristens dödsfall vid tidigt, d. v. s. innan det inträffat.

Den historiska anekdoten har nu uppreppats i ett telegram till en tidning i Stockholm från den berömda ryske målaren Ilya Repin, vilken skyltat som död av hunger i en stor del av världspresens. Repin telegraferar från Kuzkalka:

"Tackade för den vackra nekrologen, anser jag mig skyldig meddela, att jag ännu icke gjort mig förtjänt av denna ära, såsom varande i livet och frisk."

Om jag var död, skulle jag låta vända den där rocken.

Tror du rocken har tre sidor?

Tänk, vet du att femtio procent av hotellets gäster ha spanska sjukdomar?

Ä, visst inte! Det finns inte så många gäster på hotellet som femtio procent en gång.

The Royal Bank of Canada

Auktoriserat kapital \$50,000,000. Inbetalt kapital \$14,000,000. Reservfond \$15,000,000. President Sir Herbert S. Holt. Vice President and Managing Director E. L. Pease. General Manager C. E. Neill. Alla slags bankaffärer utföras. Räkningar öppnas för enskilda personer eller korporationer. Penningar försändas till främmande land enligt lägsta möjliga avgifter. Speciellt uppmärksammas sparbanksvärdningen, där man kan öppna räkningar med \$1.00. Räkna beräknas två gånger om året. T. E. THORSTEINSON, Manager. Hörnet av William Ave. och Sherbrook St. Winnipeg, Man.

Det finns näst intet folk i världen, här och där ligger än ansettades, skriver Stockholms-Tidningen. Följande högtidliga meddelande, daterat Minneapolis den 30. 7, har utsänts genom Svenska telegrambyråerna: "No tusen personer bevisade ett patriotiskt skådespel, som gavs på konstakademien, framställande det mänskliga framstegskridandet. Samma dag övergick amerikanska soldater Marne. Det var den mest häfnadfulla patriotiska sammankomst i Minneapolis' historia. Många skandinav deltog i den. Bervald Uland, en son till domaren Andreas Uland, den kände norske ledaren, försatte församlingen i extas, då han, klädd i maratonlöparens scharlakansröda kläder, sprang uppfor trappan till konstakademien o utropade: "Segern är vår."

För något eller några år sedan voro de norska tidningarnas annonser fyllda av feta, flerspråkiga tillkännagivanden om tillfälligt utteckna aktier än i det, än i det andra nybildade rederibolaget. Dessa annonser äro nu försvunna. Nu har emellertid en annan annonstyp börjat variera i närt nog det oändliga. Det är tillkännagivanden om nedlagda "förtroenden". Se här ett par prov: "Härmed tillkännagives, att jag på grund av framskriden ålder och på grund av vanskligheten att under nu rådande förhållanden inom bageribranschen tillfredsställa mina kunder så som jag önskar det den 1 aug. upphör med det av mig i nära 50 år vid Eggertorget bedrivna bageriet. Höga aktningfullt" etc.

Mera komiskt och utan angivande av orsakerna, vilka torde få betraktas som underförstådda, är följande liknande tillkännagivande: "Härmed meddelas, att jag den 1 aug. upphör med den av mig i en följd av år bedrivna vägnamnkaffären i Apotekaregatan 8."

Liknande annons förekommer dagligen i Kristianitidningarna. Den ene hantverkaren efter den andre kungör att han upphör med sin rörelse, och orsaken uppges nästan alltid vara "de nu rådande förhållandena". Man kan alltså som en speciell norsk följd av liknande tillkännagivanden om "den stora hantverkarens död".

Hatet mot Ryssland och allt ryskt har under de gångna hundra åren varit stort och skönt hos de flesta finländare. En person, som i deras land umgicks med ryssar, fann sig hastigt och lustigt fullkomligt isolerad från de inhemska sids, och kunde man komma åt att spotta på t. ex. en rysk officer, gjordes detta gärna och med stor njutning. Nå, man kan ju förstå det undertryckta folkets känslor mot förtroende, om och förmera för dess åtagande icke alltid följde till så synnerligen sympatiska.

En person, som omedelbart efter det återkomsten i det nybliben avslutade befrielsekriget var rensat från ryssar företog en järnvägsvagn mellan Vasa och Torned, bevitnade därunder med vilken förtjusning de finländska passagerarna från järnvägsvagnarna slet ned alla ryska anslag, vilka stuto där i jämbredd med de inhemska språket avfattade.

Pois, pois, sadanas! var parollen, vilket fritt och något förfintat översatt skulle kunna tolkas ungefär som: bort med det där eländiga utyget!

Och det var ej utan, att den neutrala åskådaren för sig själv log ett förstående leende över de finskas rensningsver. Den var ju både förklarlig och försvarlig.

Men nu tyckes turen ha kommit till de svenska anslagen. Parollen "pois, pois, sadanas!" har nu börjat tillämpas även gentemot de finländska städernas svenska gatuskyltar. Och det är landets höft och ögonsten, den inhemska militären, som sålunda demonstrerar sitt nationella sinne. Begynnelsen gjordes i Viborg, där man först vrok ned Peter den stores staty och efter detta gav sig på de svenska gatuskyltarna. Det lysande exemplet vann snart nog efterföljd i Fredrikshamn. Följande notis ur finländska tidningar må härom tala: "Poliskommissarien i Fredrikshamn hade hos stadsfullmäktige anmält, att till militären hörande personer rivit bort svenska språkiga gatuskyltar. Utan att mot vederbörande göra några orsakningsanspråk gällande besigt stadsfullmäktige likväl att i anledning av det förövade okynnet till protokollet anteckna sin protest. Okynnet!

Åtgärden bottnar säkerligen något djupare än i enbart okynne. Och det hela är ett gott bevis för vilka vindar nu svepa fram över Suomi land. Det var något helt annat med de ryska anslagen. De svenska gatuskyltarna äro dock uppsatta till tjänst för de nära 400,000 svenska finländare, som bygga och bo i detta land — lika goda finska medborgare som deras rent finska landsmän.

För övrigt måste den finska militären vara något för sig, att döma av följande lilla godbit, som vi saxat ur ett kaseri i Hälsingforsbladet Svenska Tidningen:

Bogievagnarnas långa korridorerna ha fått en ny, utmärkt användning. Några muntra officerare upptäckte häromdagen mellan Hikiä och Riihimäki att de kunna aperas till skjutbanor. Passagerarna blevo förskräckta, när de börde kullarna, men antill kan man heller inte vänta av civila brackor. Skulle en tarvlig civilt få uttala en önskan, så vore det, den, att övningarna med långskjutande artilleri för framtiden skulle begränsas till vissa tåg. I varje fall borde några varningskott-förse ges, så man vet hålla sig inne i kabryrtarna under den livligaste idrottningen. Nytt anslagsformular för järnvägsförvaltningen: "Vilassa först det ena skottet och avskjut därefter, om så behöves, även det andra."

Hatti och Venezuela få raska på, om vi inte snart skola hinna upp dem, konstaterar den finländska kåsören, och det synes onökligen ligga något i den tragikomiska saken.

Sångerska arbetar för Røda Korset. Vår landsmaninna i Fiverside, Cal., den bekanta sångerskan miss Lilian Backstrand, ämnar under senare hälften av sept. företaga en tournée i nämnda stad för Røda Korsets räkning.

Den bekaste svenske operasångaren, löjtnant Percy Richards, har sedan den 1 juli varit engagerad av Chautauque Bureau som solist och har han allaredan utträtt och sjungit i ett 49-tal städer i staten New York.

Brandchefen resignerar. Efter femton års tjänstgöring som chef för brandkåren i Superior, Wis., har Olof Johnson, sig avställt i förtroende till tjänst i östern, inlämnat sin resignation att trada i kraft den 15 sept. Han är nu distriktschef över Atia stads brandkår i östern.

Senator P. W. Johnson, Coeur d'Alene, Idaho, har nyigen ingått som medlem i Norway-Pacific Construction Co. i Everett, Wash., dit han också ämnar flytta nästa månads november månad. Senator Johnson har byggt trene av de största båtarna på Lake Couer d'Alene.

Levnadsströf 16-åring. Lorena Anderson, en 16-årig tos i Council Bluffs, Neb., tog i förges t. v. sitt eget liv i sin systers hem, 2229 14th ave., genom att förtära gift. Självmodet tros vara en följd av oro över en broder, som nu är i armén.

Senatorkandidat. E. G. Fredrickson, en f. d. banktjänsteman, blev den 15 den senaste i Tacoma, Wash., emottagen som kandidat till goda vice presidenten i Finlay Trust Co. G. Fredrickson, såvida denne icke lovade att på en bestånd på till f. o. överlämna \$5,000. Detta har icke varit första gången han ansett sig som finansförstörare mot banktjänstemän.

Svensk senatorkandidat. E. G. Fredrickson, en f. d. banktjänsteman, blev den 15 den senaste i Tacoma, Wash., emottagen som kandidat till goda vice presidenten i Finlay Trust Co. G. Fredrickson, såvida denne icke lovade att på en bestånd på till f. o. överlämna \$5,000. Detta har icke varit första gången han ansett sig som finansförstörare mot banktjänstemän.

Svensk senatorkandidat. E. G. Fredrickson, en f. d. banktjänsteman, blev den 15 den senaste i Tacoma, Wash., emottagen som kandidat till goda vice presidenten i Finlay Trust Co. G. Fredrickson, såvida denne icke lovade att på en bestånd på till f. o. överlämna \$5,000. Detta har icke varit första gången han ansett sig som finansförstörare mot banktjänstemän.

Löjtnanten vid flottan Olof Johnson från Vallejo, Cal., har i en av marinminister Daniels utfärdad dagorder omnämns för mod och kallblodighet vid amerikanska väsendet. Han har bott i skagit county i 42 år och hans redbara karakter och stora praktiska duglighet ha forskaffat honom ett anseende, som sträcker sig vida över countyets gränser. Han är medlem av representanthuset 1905, 1909, 1911 och 1917.

Löjtnanten vid flottan Olof Johnson från Vallejo, Cal., har i en av marinminister Daniels utfärdad dagorder omnämns för mod och kallblodighet vid amerikanska väsendet. Han har bott i skagit county i 42 år och hans redbara karakter och stora praktiska duglighet ha forskaffat honom ett anseende, som sträcker sig vida över countyets gränser. Han är medlem av representanthuset 1905, 1909, 1911 och 1917.

Löjtnanten vid flottan Olof Johnson från Vallejo, Cal., har i en av marinminister Daniels utfärdad dagorder omnämns för mod och kallblodighet vid amerikanska väsendet. Han har bott i skagit county i 42 år och hans redbara karakter och stora praktiska duglighet ha forskaffat honom ett anseende, som sträcker sig vida över countyets gränser. Han är medlem av representanthuset 1905, 1909, 1911 och 1917.

Löjtnanten vid flottan Olof Johnson från Vallejo, Cal., har i en av marinminister Daniels utfärdad dagorder omnämns för mod och kallblodighet vid amerikanska väsendet. Han har bott i skagit county i 42 år och hans redbara karakter och stora praktiska duglighet ha forskaffat honom ett anseende, som sträcker sig vida över countyets gränser. Han är medlem av representanthuset 1905, 1909, 1911 och 1917.

Löjtnanten vid flottan Olof Johnson från Vallejo, Cal., har i en av marinminister Daniels utfärdad dagorder omnämns för mod och kallblodighet vid amerikanska väsendet. Han har bott i skagit county i 42 år och hans redbara karakter och stora praktiska duglighet ha forskaffat honom ett anseende, som sträcker sig vida över countyets gränser. Han är medlem av representanthuset 1905, 1909, 1911 och 1917.

Jag botar män

MEDDELS HEM-BEHANDLING. Det är lika lätt och effektivt att underkasta sig behandling i ett eget hem som på vårt kontor. Ni kan spara tid och plågar ni får den bästa behandlingen. 25 års erfarenhet.

Specialiteter på härnads- och kroniska och nervsjukdomar. Vi bota ont i ryggen, nedstämdhet, dåligt minne, förlust av livslystnad och annat, som härrör från i stort arbete. Båtar även blodförgiftning, njur- och urinsjukdomar.

HINZE MEDICAL INSTITUTE 20 and 22 Washington Avenue, Minneapolis, Minn.

LAGERÖL Hemma-lagen speciell skivning-från vår rena och populära

Hop-Malt Beer Extract Enligt Temperance Act

HOP-MALT COMPANY, LTD. Dept. O-3, 92 King St. W., Hamilton, Ontario.

M. JØRGENSEN Dam- och herrskäreri Tillverkning efter prof. Mitchell system, N. Y. FÖRSTA KLASSENS ARBETE BILLIGA PRISER

ABINGDON HOTEL 7-9-11 Abingdon Square, New York, U. S. A. Bästa hotell för den rosende skandinaviska publiken.

SE OSS om ni önskar land i Winnipeg-distriktet. Nu är tiden att välja eder farm, medan ni kan se vad landet producerar.

FOUNTAIN HOUSE (Mitt emot Svenska Lutherska kyrkan) När ni besöker Winnipeg, varför inte ta en promenad i Fountain House.

Drick SVENSK-ÖL! den mest välsmakande dryck under den varma årstiden. Köp från eder handlande eller skriv till The Swedish Canadian Sales Limited.

För kvinnors sjukdomar. Dr. Martell's kvinnopiller ha blivit beståndsdel för läkare och sällas av pålitliga apotekare över allt för över det fjärdedels århundrade.

KRAFTA och timorer framgångsfullt behandlade (borttagna) utan knif eller smärta. Allt arbete garanteras. Kom eller efterskriv till sanatoriebok.

JANINAS HJÄRTA

Av Marika Stjernstedt.

(Forts. från föreg. Nr.) — Är det nu frammanför igen? sade rösten. Jag får visst aldrig sova mer i mitt liv.

Och framför Janina stod en ung kvinna, ytterst slarvigt klädd i en brosig silkeblus och svart kjol; färgade glänsande ringlade kring ett blekt, mejlat ansikte med stora, ljusst blå ögon, vilkas uttryck återgav led, cynism och samtidigt någon stum smärta, som värdade till dettagande och väckte intresse.

Hon gäspade igen, nu belevat återhålllet och steg därpå helt fram i skenet från lampan. Olga presenterade henne som Daniela Herz, och hon slog sig ned och började glatta sin svarta kjol över knäna medan hon såg på Janina och bet sig i läpparna.

Ni ser helt förundrad ut Janina, sade Olga på sitt lugna sätt. Daniela är en vän till oss och en god konstnär, hon gör smycken, små läckra saker, ritningar till spestrar. Hon är en estetisk varelse. Är du alltjämt lika trött, Daniela?

— Ja, alltid lika trött. Det är för märkligt. Hon sträckte på sig, så att silket i hennes armar kvad, betraktade sina fingertoppar, den ena efter den andra, jämkade av en nagel med tänderna och torkade sedan av det våta fingret mot bröstet.

— Har inte Maurice varit här? — Nej, när skulle det varit? Olga började på nytt tala med Janina som gärna velat fråga något om den sällsamma uppenbarelse där, men avhölls då det inte syntes som om hon väckt den ringaste undran hos de andra två.

Den långa Natalia syntade henne själv oavbrutet med sina små sneda ögon, som voro så svarta att man alls ej kunde se något uttryck i dem. Hon hade sin plats invid eldstaden och vaktade rattnet som var satt till kokning. I sin röda blus kom hon Janina att tänka på kosacker, vilka hästar, kamp, men hennes platta ansikte var alltid lika stumt.

Danielas röst bröt nu på nytt klagande in; hennes ögon blev dåliga, sade hon, hennes skön vore utslinna, och Maurice slog henne numera lika ofta som de räddade. Ja, han slår mig! om morgnarna slår han mig, för då är ju kärleken slut. Djävla sa säger han — ni tror det naturligtvis inte! Hon bytte nervöst plats för tredje gången och hamnade därvid på divanen, där hon fann Janinas muff som hon tog upp, smeksam strök mot sitt ansikte och slutligen lade ned sitt huvud emot. I går hade de åter varit ute, sade hon, och hon hade druckit tills de måst leda hem henne.

— Du förlorar hela ditt anseende på det viset Daniela, sade Olga allvarligt. — Mitt anseende, tack! Du som är så vis Olga, säg mig då vad ett anseende egentligen är? Bara prat och man känner inte ens dem som delar ut det. Det är mycket roligt man kan få köpa för en smula dåligt anseende!

— Mycket annat också. — Jag vet inte heller vad du menar med ditt ordentliga Olga, du är ju en människas utan all fantasi. Men du är snäll! Fröken Zabłelów, tycker ni inte också att Olga liknar en sådan där stor rar humla som förnösamt surrar bland blomorna om sommaren?

Den långa kalnucciflickan hade e-puellertid lagt nytt kol på elden som knastrade och för en stund brann livligare. Hon hällde därpå i te i glasen efter att ha lagt socker i botten och ställde en tallrik med citronskivor på bordet. Övrigt till moders drack Janina ur sitt glas. Daniela hade rest sig och gick med hennes muff ännu i händerna några steg fram och åter på golvet, medan hennes skugga, förstord och vanständig, gled över väggen med skisserna. I den dåliga belysningen såg det vackra ansiktet härjat och uttröttat ut, uttröttat av sorger och glädje som alltid spelats med alltför starka ord och miner, kanske i ett begär trots allt av en grandios roll genom alla vanskligheter.

Instinktvis förstod Janina detta och hon erfor därav en dov beklämning. På bordet sjöng samovaren och i rummet tyndad hörde man mumlet från lägenheterna inuader och regnets strida fall mot takfönstrets rutor. Olga bjöd cigarett och de fyra smala rökskrimmorna dallrade doftande bort i halvmörket.

Daniela hade åter lagt sig på den stora divanen, hennes ögon voro öppna, utan or. — Sjung Olga! Och med sin lilla låga röst började Olga sakta sjunga några konstlösa danser och visor, vilkas ord man knappast hörde. Hennes händer lågo löst över knäet och hennes klara ögon blickade rätt framför sig. Daniela sade:

— Olga, dina ögon rymmer inga önskningar. Men hon nickade blott utan att avbryta sin sång. Om en stund föll Daniela åter in: — Men så här skulle du måla fröken Zabłelów! Å, sitt still, jag ber! Era ögon voro fulla av en enda tank, som för er är kärast och starkast — var det inte så? Och hur ni satt! det är visst en naturlig rörelse för er att trycka händerna mot bröstet.

— Den man är lycklig som ni kommer att älska. — Jag förstär er inte, svarade Janina plågat, men, tillade strax för att ej sära den andra: — Ni säg mig med konstnärinnans ögon och fantasi, det är allt. — Är ni så rädd om det som rör sig inom er? Daniela skrattade kort till och lade sig åter ner.

Pitligt ryste det i den låsta dörr, strax därpå ringde det häftigt; Olga reste sig upp och öppnade för två unga män i genomvåta kläder. — Är Daniela här? — Ja. — Gott. Jaså, ni bjuder på te? Ni har främmande?

Janina hörde sitt namn nämnas och ett par manliga namn, det ena med fransk klang. Hon domde att bären av detta, en utomordentligt ful ungdom med fläckande blickar/ var Maurice, men ingen tog minsta notis om kvinnan på divanen som fullständigt tycktes slocknat. För att ej lägga hand på sällskapet reste Janina sig då i avsikt att taga avsked, men Olga höll henne kvar.

WHEN USING WILSON'S FLY PADS READ DIRECTIONS CAREFULLY AND FOLLOW THEM EXACTLY. Mycket mera effektiv än kläbbiga flygfångare. Ren att hantera. Sälvs av apotekare och specialhandlare över allt.

något, det är som om ni målat porträttet efter er brors död. — Det blev ett ögonblick tyrt i rummet då så någon slagit sönder ett glas. Jag ville inte ha sagt detta, tänkte Janina snabbt. Men beträdnade bröt rösten från divanen in:

— Verkligen gott! Du ska kalla det Porträtt av en död Olga! En smula litterärt kanske, men det saknar ju inte kredit nu för tiden. Daniela skulle Maurice ha sagt, replikerade den andra genast. Det är dumt att reta sig, men kvinnan säger aldrig annat än vad de lärt av sina män! Jag vet för övrigt själv att belysningen är affektad, men den lockade mig. Hon ställde undan den efter ett par hastiga, kisande ögonkast.

Daniela satt nu upprätt, fullt vakna. Hon smodde sina lockar mellan fingrarna och talade ivrigare: — Jag bryr mig inte om din belysning, det är helt annat jag tänker på. Det är sant att mannen ropar och skrånar och man hör på dem och säger efter, men man älskar dem inte mer för det. Men den mannen, Paul, ska jag en gång ha fatt på!

— Du är dig verkligen lik, sade Olga spelt beklagande. Hör på henne, Janina, nu är hon kär i en bild, ty hon har aldrig sett Jaul i verkligheten! — Nä, skulle man inte kunna förläsa sig i en bild? Man borde snarare önska att ens föreläsnare alltid förbleve bilder! Med Paul är det för övrigt något annat — jag vörder honom. Och hon satte sig plötsligt att vaggas med kroppen, medan över hela hennes ansikte kom ett drag av smärta. Jag tänker på en sak, sade hon abrupt, hur var det i Schweiz förra våren, då ni var tillsammans? Paul måste ha beundrat er, fröken Zabłelów, just sådan ni är — men jag!

— Hur menar ni? Daniela ryste på axlarna, syntes fundera, men svarade till slut ingenting. — Janina makade sin stol litet längre från bordet med lampan, så att skuggan föll på hennes ansikte, över vilket det kalla leendet låg som en befatning, men den andra hade genast återtagit sin vanliga ton. Den långa Natalia reste sig i detsamma och gick nästan ljudlös genom rummet samt slöt dörren till den lilla kammarer efter sig.

— Denne glömmer man alltid bort, sade Daniela. Ack, ge mig en cigarett! Jag har det gott nu, det är inte var dag du föreslår Paul heller! Men småskratade, såg lyftet in cigarettretoken och andades ut den med halvslutna ögon; hon fortfor att prata: — Hör, jag vet nu också hur jag vill ha det när Paul och jag träffas. Vi ska sitta bredvid varandra och tala, vi talar om människorna och alla deras sorger! Omkring oss talar de andra, det är den vanliga jargon. Man ser knappt ansiktena för rök. Jag ser endast hans ögon, jag sitter nära honom, men inte alltför nära; vad är det där för en varelse som skubbar sig emot mig! Så säger jag som någon lysande till oss: får jag viska? och jag lutar mig med ens intill honom, så här och — vad gör jag? Jag biter honom i örat, ja, just det, jag biter honom i örat — hårt. Vad säger du om det, Olga?

— Att ingen hör på dig, svarade Olga trott. Allt det där kan ju knappast intressera fröken Zabłelów. — Tvärtom skulle jag tro! Men jag ska för resten på min väg, nu börjar känna oron igen. — Hon hade tagit upp den stora plymhatten från golvet och vägrade den på armen, hennes ansikte var åter slapp och tomt. — Om jag visste vart Maurice gick, sade hon. Fröken Zabłelów, vad ni ser ofördärvat ut och ni är väl ändå lite helt ung. Hur lever ni då? Ty livet fördärvas en, ingenting annat, mig kan ni tro!

— Och sådant säger du endast för att göra effekt, sade Olga övbevilligt. Daniela skrattade till, rådde upp sig och i nästa minut skred hon efter ett kort adjö ut, rak, beslutsam, som för att erövra en värld. Olga reste upp och rörde i elden, medan Janina ännu tygde den bortgående med sina tankar. — En underlig varelse, eller kanske icke alls underlig, endast olik alla de människor som omgäva henne själv. — Hon minde de smärtfulla blå ögonen som skvallrade om led och cynism och dock låto de ana en ränniska full av fantasi och måhända full av livhet och lockelse, om hon ville. Hon var konstnär, något därav måste väl återfinnas i hennes väsen, i hennes sätt att leva, att giva sig själv hän, att älska.

— Stackars Daniela, sade Olga. To go vi oss inte litet av henne gick hon under. Nu känner ni er litet mer hemmastadd, inte sant? Och hon tog Janinas kalla händer i sina, gnod dem och kysste dem med ett kort vänligt skritt, som om det gällt ett barn eller en katt.

— Se, sade hon pitbligt, och hon fick fatt i Janinas långa kläckedja, jag tror sannoligen ni har kvar dem där koppen ni en gång fick på skämt av Paul, är det inte den? Vid kedjan satt en liten kopparpenning fast med en juvel.

— Ja, svarade Janina, det är den; den skulle ju bli en lyckoslant. Båda logo. Regnet föll nu stritt och jämmt mot takfönstret och från kammarer intill hördes kalnucciflickans mummlande sjunga något med obegripliga ord, någon sorglig och barbariskt entonig melodi från steppen. Janina frös till. Olga bad hon, tala, berättas något!

Berätta? Det runda, vänliga ansiktet böjer sig framåt i en forskande rörelse: Vet ni, nu kan jag gärna säga er det, jag har så ofta undrat över er, undrat över er och Paul. — Nu kommer det alltså i alla fall, det har endast skjutits bort under de gångna studenternas ordlöde om — Janina minns icke ens vad. Hon har ju suttit här länge, flera olika människor ha gått över golvet, just på denna öppna plats framför henne. — Hon räcker ut sin hand, hon avbryter den andra: — Kära, varför undrar ni? Det är ingenting. Ingenting, säger hon. — Och Paula systrar sluter ett par sekunder ögonen. Nu är det mycket tyrt. Så reser hon sig upp, syslar igen med något på bordet, Janina förstär alldelesatt de endast är för att döja sig.

— Olga, kära Olga, jag ville gärna visa er något av den vänlighet jag känner! — Hon meningslöst och tomt ljud ej dessa ord. — Ja, svarar Olga. — De båda kvinnorna se på varandra. — Och Olga faller med ens åter in i sin gamla ton av sorglig gemytlighet: — Berätta ja, vad skulle jag berättat för er? Kanske om vårt liv här? Inland kommer kamrater till oss, särskilt på söndagarna — här ni lust, är fullt här livligt må ni tro. — Fyra kan sitta på divanen, tre stolar här vid och befterten, på bordet är också plats. Det är en hel hop som kommer hit. Flera av dem är så fattiga att ni inte ens kan förstå det, ni som är en fin dam, de tycker att vi här lever i ett riktigt överflöd, tänka bara det! Och tänk er vidare.

Och Janina satt där och hörde henne berätta. Jag måste hem, tänkte hon, och hon satt dock kvar. Värmen i den stora stäljén sövde henne och hennes händer blevo tunna. Därinne mummlade och sjöng alltjämt Natalia, sjuk av längtan efter hemlandet, där också hon talat högt och skratat och där envar förstod henne. Där borta har också Paul levat, där har han vakat med färarader och lysnat till slättens sånger; där ligger hans moders lilla hus på fältet och han älskar denna jord som hans fötter trampat. — Olga frågar: ni kommer kanske alltså en söndag? Ja. Men hur fjärran från Janina är icke allt, varom den lilla ryskan talat. — Hon såg rummet fullt: fyra i divanen, tre stolar, på bordet är också plats. — Hon ser knappt ansiktena för rök. — Olga och de två tala. Maurice är där och Daniela i sitt nöta sidan — alla dessa äro Pauls vänner. — Hon känner sitt ansikte stela, som om det på denna enda minut blivit äldrigt och visset. — De sjunga spela, tala — kanske förestår hon ej ens innebörden av deras ord; de tillroa varandra med öknammn, vilkas historia hon inte känner, deras ögon lysa av tankar, för vilka hon är främmande; kanske låna de några sous ur varandras fickor och bita i samma smörgås. — Hon vägrar inte resagig upp och gå för att ej fraset av sidan i hennes i kjojar ännu mer ska befastas avståndet till den rikedom och tryck de föreställa sig att hon lever i — hon minns hur hon såg Daniela lysa till. — Och hon ler och ler med munparten som värka tills hela ansiktet värker, och Olga tror att det är att hennes skildringar hon ler. Hon ser på Olga, hon påminner sig den andras liknelse: en såvlig godlynt humla, som surrar bland blommar om sommaren. — Och hon tänker sjukt: ingenting vet man om varandra, ingenting vet öigo och få ingenting vet.

Hon reste sig, nu ville hon gå. Olga sade, återigen var han där: — Jag ska snart skriva till min bror; får jag då hälsa honom? — Ja, om ni tror han bryrja sig om det. — Jag tror Paul var mycket intagen av er Janina, det tror jag. Men kanske ni inte förstod det? — Nej, det förstod jag aldrig. — Strax därpå ilade Janina utför de dyster, illaluktande trapporna. Huset hade blivit helt tyrt, lysnande, hennes steg gävo eko. Jag kommer aldrig bli tmer, tänkte hon. Den korta stunden tycktes henne likna långa dagar Värmen, Natalias beklämmande sång. — och så Olgas kloka, vänliga ansikte som sträcktes emot henne i en tyrt blick. Nej, vad ville hon, vad var allt det här? Ett främmande hus, människor som hon aldrig sett — det hade ingenting med hennes liv att göra. — Hon fick en drok och åkte långsamt hemåt. Hon blickade ut över gatan och såg en gosse springa med ett par raskor i handen. En ung man och en ung kvinna med bart huvud kommo också, tryckta intill varandra.

Hårt känd Janina händerna i muffen och hon förde dem mot sitt ansikte. Men den starka, tuffiga parfym som Daniela Herz burit, fylde med ens luften och tvång henne åter till de nyss förfutna studenterna. Den

ser brytningen av tusende ljus i Simeus vatten. Det regnar inte mer, i väster är horisonten gul. Hon sitter stött i vagnen och hennes ansikte blickar uttryck som om många människor omgivet och observerat henne. (Forts.)

Glöm ej att förnya Ederprenumeration på Svenska Canada-Tidningen!

EDER SOMMARRESA TILL VANCOUVER OCH VICTORIA OCH ANDRA PUNKTER PÅ PACIFICKUSTEN VAL AV VAGAR. Låga turistpriser från stationer i MANITOBA, SASKATCHEWAN, ALBERTA. Slutlig returgrans den 31 oktober 1918. SE DE RYKTBARA BERGEN — SEDDA BAST FRÅN CANADIAN NORTHERN. Compartment, Biblioteks-, Observationsvagnar EDMONTON TILL VANCOUVER. Bäst i standard och turistvagnar. Fullständiga upplysningar om nedsatta biljettpreiser etc. från alla agenter. CANADIAN NORTHERN RAILWAY.

DEN HAR KOMMIT! IDOG. Utkommer en gång i månaden Åtta sidor, tryckt på fint glättat papper. Kommer endast 75 cents per år. Kommer att innehålla de bästa möjliga uppsatser i ideella och sociala frågor. Redaktionen har satt sig i förbindelse med de allra bästa pennor på dessa områden för att försäkra sig om deras bidrag. IDOG skall ej bli ett enligt ordensorgan endast. IDOG skall bli väckande och upplysande. IDOG bör därför finnas i varje hem i Svensk-Canada. Vårt folk är ej längre ett sovdande folk. Nej, ty IDOG har kommit. Inlåsd eder prenumeration till IDOGS expedition 72 Boyle Street, Winnipeg, Man., Canada Alfr. Egnell.

Till våra kunder. Alla, som äro i besittning av priskvoteringar från oss på biljetter till och från Norge, daterade före den 13 juli 1918 måste tillägga \$47.50 för varje vuxen tredje klassens biljett. Prisstegringen gäller för alla biljetter, köpta senare än den 1 juli 1918. P. M. Dahl Steamship Agency 325 Logan Ave., Winnipeg, Man. Agenter: Scandinavian, Swedish and Norwegian American Line.

Copenhagen TUGG-TOBAK. Gjord af den mest utvalda, rika, saftiga bladtobak — garanterad absolut ren. HOS ALLA HANDLARE. Detta är asken, som gifver eder världens bästa tuggtobak.

SCANDINAVIAN AMERICAN. Liniens välkända passagerarfartyg "Hellig Olav" Årvägsstiden fås underriktelse om på förfrågan hos linjens agenter och huvudkontor. Biljetter från Sverige kunna nu telegraferas till släkt och vännar mot betalning av ringra omkostnader för telegram. SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE, 236 Nicollet Ave., Minneapolis, Minn., eller P. M. DAHLS STEAMSHIP AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg.

MÄNO. "LIFVETS HEMLIGHETER". Boken omfattar lifvets hemligheter, äktenskapet, många slags sjukdomar, hemliga syndar, dessa följder, löstlevande och hur man kan bota sig själv i hemmet, o. s. v., och är i hög grad intressant. Sjungen gratis i försändelse om man skickar oss ett postkort eller i beställning till adress till den påföljande adressen. N. ROSENBERG CO., 117 N. Dearborn St. S. 209-210, Chicago, Ill.

GRAMMOPHONALBUM
Album med plats för tolv 10-tum skivor \$1.50
Album med plats för tolv 12-tum skivor \$2.00
Postporto 25c

Såsd in eder order för nya grammofonskivor genast ty nya nummer inkomma dagligen, därbland av Lager & Olson populära drappelsstycken. Skrif genast till

THE SWEDISH CANADIAN SALES, LIMITED
208 Logan Avenue Phone Garry 117. Winnipeg, Man.

FINASTE NORSK FETSILL

Vi ha just erhållit ett parti rengjord — hufvud och stjärt borttagna — norsk prima fetsill, som säljes i 10 pd tråkaggar för \$2.15 och i 20 pds för \$4.25. Detta är den bästa sill vi haft på lång tid — En nyttig delikatess.

Bruna böror, pr pd 20c Dansk ostlöpe, paket af 10
Sockerkorpor, pr pd 30c Sockerkorpor, pr pd 30c
Cardemumma, pr ounce 25c
Fenkol, pr ounce 10c
Annes, pr ounce 10c

THE SWEDISH IMPORTING & GROCERY CO., LTD.
406 LOGAN AVE. Winnipeg, Man.
Telefon Garry 3250.
SKRIV IDAG!

Rest till Sverige
med direkta
SVENSKA AMERIKA LINJEN
NORDENS STÖRSTA ANGÅRE
"STOCKHOLM"

22070 Displ. Ton 565 Fot lång
är nu i reguljär passagerertrafik med lan

New York och Göteborg
Vidare upplysningar, avgångstider m. m. erhållas på begäran.
Bestäm er för resan och inbetala handpenningar på er biljett TILL NÄRMASTE LOKALAGENT eller insänd dem till

Swedish American Line,
396 Logan Ave., Winnipeg, Canada.
24 State Street, New York.

De, som ämnas efterstånds anhöriga från Sverige böra nu köpa biljetterna med direkta

SVENSKA AMERIKA LINJEN
P. M. Dahl Steamship Agency
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SJUKHJALPSFÖRENINGEN NORDEN (Inc.)
Stiftad 1900

Möter 3de onsdagen i hvarje månad å Scott Memorial Hall kl. 8 s. m.
Sekreterare: John A. Gustafson, 205 Logan Ave., Phone Garry 117.
Finanssekr.: Alexis Christenson, 166 Inkster Ave.
Sjuk-kom.-ordf.: C. H. Nilson, 208 Logan Ave., Tel. Garry 117.

Bliv medlem av skandinavernas sällskaps förening i Canada! Inträdesavgift \$3.00, årsavgift \$6.00.

VASA ORDEN
LOGEN No. 259 STRINDBERG

Möten 1:a och 3:e fredagen i varje månad å Scott Memorial Hall, kl. 8:15 aftonen.

Sekr. K. Fleming, Custom House, Main Street.
Fin. sek. A. M. Lundgren, McLaren Hotel, 134 kom. ordf., Alf. Egnell, 12 Doyle St. Telefon: Main 4072.

Vasa Orden har nu 45,000 medlemmar.
LOGEN "STRINDBERG" ÄR WINNIPEGS STÖRSTA SV. FÖRENING.

WINNIPEG

Vigda i Winnipeg den 2 sept.: Mr. Helmer Peterson och miss Isabella Grace Byrne, båda härifrån staden.
J. D. McGregor, födoämneskontrollör för västern, har avgått. P. B. Trustin nämnes som hans efterträdare.

Över en flickas lyckliga födelse kunde mrs. och mr. Ben Lundgren, 341 Seadney ave., den 4 sept. glädja sig. Moder och barn befina sig väl. S. C. T. lyckönskar.

Ett möte hölls i måndags kväll å Svenska Canada-Tidningens kontor av ett 10-tal svenskar i Winnipeg. Avskuten med mötet var att få till stånd en avdelning för västra Canada av Svenska Förbundet i Canada. Efter en ingående diskussion antecknade sig de, som icke redan voro medlemmar i förbundet, såsom sådana, och det beslöts att till Svenska Förbundet i Montreal skicka en skrivelse, varit uttalades vilighet att bilda en avdelning för västra Canada under vissa förutsättningar. Konsul P. B. Anderson fungerade som ordförande och pastor J. P. Zettervall som sekreterare. En komité, bestående

SKANDINAVISK ADVOKAT.
Tel.: Kontor, Main 6131 och 6132
Residens, Sher. 4440.

A. M. DOYLE, L.L.B.
Advokat, juridiskt ombud, notarie, etc.
514 Sterling Bank Bldg., Winnipeg.

BROOKS & SUTHERLAND
Barristers, Solicitors, Notaries etc.
SVENSKA TALAS.
Phone Main 6255.
708 STERLING BANK BUILDING, WINNIPEG.

SKANDINAVISKA ADVOKATER:
111 Manitoba Bldg.
Telefon: Main 4508 och 4504.
BOTHWELL, JOHNSON & BERGMAN.
P. O. Box 1606.
WINNIPEG. MANITOBA.

REGO och DOMO

Vi hava ännu några maskiner på lager av

DOMO No. 11 & 12 samt REGO No. 7 vilka vi sälja, så länge de räcka, enligt cirkulär av aug. 6, utsänt till de flesta av våra väner.

Därefter träda de nya prisen i kraft (Jämför priserna på våra maskiner med de bättre av de andra, så får Ni se.)

Där finnes INGEN, märk väl INGEN ENDA annan cream separator, som "biter" REGO & DOMO i renakning, lättgående och solid och enkel konstruktion.

Köp medan Ni ännu kan få till rimliga priser en första klassens svensk maskin.

HAMMARSTRAND & COMPANY
Ensamföreljare i västra Canada
308 Fountain Street, Winnipeg, Manitoba.

de av konsul P. B. Anderson, pastor J. P. Zettervall, ingenjör S. Bylander och red. N. F. Brown, tillätses för att bistå sekreteraren i uppställningen med Svenska Förbundet.

En välkänd klädesfirma. Den bland skandinaviska välkända klädesfirmor Bon Accord Clothing Co. Bon Accord Block, Winnipeg, öppnar i dessa dagar sin höstförsäljning. Firman har ett utmärkt lager av all slags herr- och damkläder, till mycket låga priser. Bon Accord Clothing Co. har alltid varit känt för sin reella behandling av sina kunder. Firman etablerades för 14 år sedan, d. v. s. det nuvarande bolaget. Affären har dock existerat längre än detta. Firman skötes av en av medägarna, hr. R. Schachter, som förut var innehavare och manager för Great West Supply Co. i Fort Frances.



R. Schachter.

Hr. Schachter har anmodat oss att till hans väner i Fort Frances framföra en hälsning. Chas. Schachter, medägare och en broder till hr. R., är nu i Los Angeles, Calif., där han varit en längre tid. Han kommer snart tillbaka till Winnipeg och återupptager sitt arbete i affären. Hr. Chas. Schachter vann under sitt långa uppehåll här, som affärens presider, många väner bland skandinaverna i Winnipeg. Vi kunna rekommendera firman till det bästa till vår köpande allmänhet. Se annonsen på denna sida.

Till 500 dömdes häromdagen John Gustafson, emedan han icke hade vederbörliga papper på sig.

Döpta den 4 sept.: mr. och mrs. F. O. Bostroms båda söner George och Harry. Som födelsefäst utvaldes mrs. N. Olson och mrs. A. Zakrisson.

Besökande. Handlanden J. P. Byström från Big River, Sask., avlade i fredags besök å denna tidnings kontor. Mr. Byström har för avsikt att göra en affärsresa till Östersund, Sverige, i de närmaste dagarna. Han har nyligen sålt sin handelsbod i Big River och en farm i Canwood, Sask.

Mr. Chas. Fors från Lac du Bonnet, Man., avlade i fredags besök å denna tidnings kontor. Mr. Fors var inne i staden för att arrangera om byggnadet av ett nytt skolhus i Lac du Bonnet.

Mr. Westberg från Sharpwood, Man., tittade i fredags in på denna tidnings redaktionsbyrå.

Vicekonsul Olof Hansson från Prince Rupert, B. C. president för Royal Fish Company därstädes, avlade i måndags besök å denna tidnings kontor i sällskap med postmästare S. Swanson från Junkins, Alta. Hr. Hansson och Swanson voro inne i staden i och för affärer i samband med kontrakt för Grand Trunk Pacific.

Mr. Hansson fick sitt gamla kontrakt förnyat för ett år. Mr. Hansson är väl känd bland svenskarna i Canada. Om Mr. Swanson kan meddelas, att han äger affär i Junkins, är justice of peace, med ett ord är en av stadens "pampar". I tisdags kväll återvände hr. Hansson och Swanson till västern. De bodde under uppehållet i staden på Port Garry Hotel.

Mr. Adrian Westberg från Duluth avlade i måndags besök å denna tidnings kontor. Mr. Westberg var på resa till Czar, Alta., där han har ett hemstead, som han skall se efter.

Mr. J. P. Larson från Lac du Bonnet besökte i tisdags denna tidnings kontor.

Stor konsert. Den i vida kretsar kända och uppmärksamma svenska violinvirtuosen, mrs. Olga Nickle, i Simonson, giver torsdagen den 19 september kl. 8 s. m. konsert i den svenska lutherska kyrkan vid Logan Ave. Det är nu flera år sedan mrs. Nickle uppträdde inför publik i Winnipeg, och vi äro övertygade, att den svenska publiken skall taga tillfallet i akt att få förnya den antecknade beaktningen och mangrant besöka denna konsert. Mrs. Nickle ansågs under den tid, hon bodde i Winnipeg, vara en av stadens skickligaste artister på violin, och vi förmoda, att hennes vistelse i "stora världen", i Californien, givit henne tillfälle att göra nya för-



värr på musikens område. Mrs. Nickle åkompanjeras av sin syster, den välkända pianisten mrs. Frida Simonson. Hon kommer att giva flera vackra nummer. Programmet i övrigt utfyller ut tvenne solonummer av den välkända baryton-sångaren prof. F. W. Webb samt ett kort tal av pastor J. E. Lindberg från Kenora. Särskilt förberedda klassiska sågnummer av kyrkokören givas även. Inträdet är endast 50 cents. Bekänslingen skall gå till avbetalning av församlingens skuld till pastor J. E. Dahlberg. Ingen bör förrumma att besöka denna konsert och därmed giva vår uppmärksamma svenska artist en välfortjänt hyllning.

STOR HÖSTFÖRSÄLJNING AV MÄNS KLÄDER OCH EKIPERING

Det är endast sällan, om någonsin, som ni blivit erbjuden sådana valutor, som vi äro beredda att giva eder i den kommande försäljningen. Vi ha blivit i stånd att skaffa varor till mycket fördelaktiga priser, som tillåta oss i många fall att sälja under vad fabrikererna taga.

Vi kunna bespara Eder pengar
Vi hava kvaliteten

På tal om kvalitet äro vi stolta att kunna säga, att vi kunna garantera varje artikel, som säljes från denna butik. Exempelvis våra blå sergekostymer, vackra kvalitet och last but not least fast färg, färg, som ni kan lita på. Vi ha strävat att skaffa kvalitet, gott arbete och stil i alla våra varor, och ha lyckats ovanligt väl.



Nu är Eder chance
--att köpa--
första klassens varor till priser inom räckhåll för alla.

Vi inbjuda alla våra väner hjärtligt att komma och bese våra varor och vilja med nöje visa eder, vare sig ni köper eller icke. Våra postorderkunder kunna vara förvissade om att deras beställningar genast expedieras och att varor skola utbytats eller pengar återsändas, om man icke är tillfredsställd. För upplysningar om priser etc. tillskriv oss, telegrafera eller telefonera. Studera listan härnedan. Beställ vad ni behöver. Om ni icke ser vad ni behöver, skriv till oss och omtala för oss. Vi äro här för att betjäna eder, och vi äro icke tillfreds förrän ni är betjänad.

KLÄDESDEPARTEMENTET
Svarta Worsted, hellell kostymer

Våra svarta kostymer, hellell, enkel eller dubbelknäppt. Garanterad fast färg. Ni kan ej erhålla en bättre valuta till dubbla priset. Från \$27.50 och upp.

Grå worsted kostymer
Enkel- och dubbelknäppt — Ideella kostymer för höstbruk. Goda färger och varaktiga. Från \$18.50 och upp

Vi kunna fortfarande sälja en garanterad **Blå kostym** Enkel- eller dubbelknäppt, till priser, som ni ej kan erhålla annorstädes.

Höstkostymer
Ett stort urval av kostymer för höstbruk, från \$12.85 och upp.

ÖVERROCKAR
Vi äro väl beredda att sälja eder en vinteröverrock. Svart och grått, Meltons, Chichillas, tjock tweeds och grå Frieze, alla våra rockar äro extra långa och ha stora kragar.

MÄNS EKIPERING

Stanfields rena ylleunderkläder
Stanfields rena ylleunderkläder — single eller kombinations. Underkläder som vara och giva komfort. Storlekar 36 till 44.

Sweater rockar
I stort urval, väl stickade och god kvalitet. Priser från \$2.50 och upp.

Skjortor
Union och flanel för vintern. Färger Navy, ljusgrått, milltärgrått och khaki. Från \$1.50 och upp. Fina skjortor alla färger och urval. Från \$1.25 och upp.

Kosy Koat Macinaws
Vi ha just vad ni önskar, hellell, tjock kvalitet, stor kragen och full längd. Vi garantera att ni skall bli varm i vinter om ni är ägare till en Kosy Koat Macinaw.

Pea Jackets
I hellell, grå Frieze, extra tjock, twed fodrad med en god hög krage — ni kan helt enkelt icke slita ut dem.

FRITT
Med varje köp för **\$75.00 eller mer ett par fina, byxor värda \$6.00 fritt.**

Macinaw byxor
Vi ha äkta Macinaw byxor, i svart, hel längd och knä-längd.

Hansons yllestrumpor
Hansons märke försäkras om kvalitet. De äro av hellell.

Watsons underkläder
Watsons underkläder — fullständigt lager — enkla plagg eller kombinationer.

POSTORDERKUNDER
Alla våra kostymer äro halvfärdiga och kunna provas. Då ni beställer kostym, giv exakt bröstmått, längd på ärmarna, längd och bredd på byxorna. Uppgiv om ni önskar enkel eller dubbelknäppt. Vårt skodepartement är väl ekiperat för att taga vara på edra behov. Prisen moderata.

SNABB POSTORDEREXPEDIERING
BON ACCORD CLOTHING CO., LTD.
Bon Accord Block Main Street. Winnipeg, Manitoba.

Mr. P. M. Dahl, denna tidnings manager, reste i går kväll österut. Han kommer att besöka Port Arthur, Ottawa, Toronto m. fl. platser i affärsytta. Mr. Dahl ämnade även resa till Montreal för att deltaga i Svenska Förbundets möte därstädes om lördag.

GOD, DUGLIG hushållerska för två önskas på farm. Vackert, nytt och komfortabelt hus. God lön betalas till den rätta personen. Inga barn. Flicka eller änka med ett barn är acceptabel. Tillskriv Erik Eklund, Box 118, Young, Sask. All korrespondens konfidentiell.

ÖNSKAS 10 eller 12 män att avlasta hö per kontrakt. Sök hos mr. Ross, Union Stock Yards, St. Boniface.

Prenumerera på S. C. T.